



**Instituto Welte para Estudios Oaxaqueños**

# **MEMORIA**

de los

## **Resúmenes**

del

### **SEXTO SIMPOSIO INTERNACIONAL BIENAL DE ESTUDIOS OAXAQUEÑOS**

**que se celebra en**

**La Universidad Regional del Sureste  
Campus Miguel Alemán**

**8-10 de Julio de 2004**

*Organizado por*

**Instituto Welte para Estudios Oaxaqueños, A.C.**

*Con colaboración de la*

**Escuela de Arquitectura de la Universidad Regional del Sureste**

*Copatrocinado por*

Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social-Unidad Istmo  
Instituto Nacional de Antropología e Historia-Centro Oaxaca

*Coordinador*

Ronald Waterbury

Universidad de la Ciudad de Nueva York

ronwater@prodigy.net.mx



#### NOTAS:

Las mesas en que aparecen las ponencias están indicadas entre parentesis al fin de los resúmenes.  
Se encuentra una lista de abreviaciones de instituciones al fin de este documento.

**ACEVEDO MARTÍNEZ, Jorge Antonio y Tomasa RODRÍGUEZ REYES (ITO) Cultura y estrategia empresarial: un análisis de caso.** A partir de un marco teórico que vincula los conceptos de cultura y estrategia se establecen tres dimensiones, (tiempo, riesgo y cambio), que los relacionan. Se realiza un análisis de caso, utilizando como método la historia de vida y la observación participante, para detectar los significados que permitan examinar las conexiones teóricas y sus implicaciones prácticas. (7)

**AGUIRRE LÓPEZ, Adriana, Lizeth BARRAGÁN MONROY, Javier A. PÉREZ BENNETTS, Ruth LARA RODRÍGUEZ, Erica GÓMEZ GÓMEZ, Karina HERNÁNDEZ GUTIÉRREZ, y Gladis RAMÍREZ PÉREZ (ITO) La Agroindustria de la Leche en San Pablo Huixtepec: Aciertos y Desaciertos.** La producción de leche es una agroindustria relativamente exitosa en San Pablo Huixtepec que abarca alrededor de 155 familias. Los granjeros producen la mayor parte del forraje para alimentar su ganado y venden su producción de leche sin procesar a intermediarios. Por consiguiente, la mayor parte de las ganancias se la llevan los intermediarios quienes. Se ha tenido éxito en modernizar los sistemas de riego, en elevar la producción de forrajes y mantener una productividad aceptable del ganado lechero, pero la comercialización continúa siendo el cuello de botella. A diferencia de las localidades productoras de leche del valle de Etlá, que venden productos lácteos principalmente, en el valle de Zimatlán en donde se ubica San Pablo Huixtepec los esfuerzos se han concentrado en la producción de leche. En esta ponencia analizamos las implicaciones sociales a nivel de los hogares del actual sistema de producción. (12)

**ALCÁNTARA GONZÁLEZ (ITRM) , Felipe, Guillermo LÓPEZ LÓPEZ (ITRM) y Rafael REYES MORALES (ITO) Desarrollo Local Versus Migración en San Pedro Ocotepéc Mixe.** Se presentan los resultados de un estudio realizado en una comunidad indígena mixe que prácticamente no presenta migración según los resultados del censo del 2000. Se aplicaron 18 entrevistas estructuradas a hogares y además se realizó una entrevista a profundidad a las autoridades municipales y agrarias. Los temas abordados fueron: economía local y regional, recursos naturales, características socioeconómicas de los hogares, migración y mercados de trabajo (local y regional). La importancia del estudio radica en mostrar las estrategias de algunas comunidades campesinas para subsistir y crecer al margen de la globalización. Se intenta contestar dos preguntas centrales: ¿el aislamiento y la disponibilidad de recursos naturales relativamente abundantes puede ser una barrera para evitar la migración? y ¿la relativa independencia económica de los mercados regionales y estatales puede permitir un proceso de desarrollo local aceptable? (12)

**AMORÓS SOLAEGUI, Iliana (ENAH/CIESAS-Istmo) Entre la Ley y la Legitimidad: Derechos Indígenas y Defensa del Territorio en la Frontera Sur Oriente de los Chimalapas.** Dentro del contexto del marco jurídico de los derechos indígenas se analiza el caso de tres comunidades del municipio de San Miguel Chimalapa, que por su ubicación estratégica en el Istmo de Tehuantepec y su rico territorio en recursos naturales es amenazado por políticas públicas, invasiones y planes de desarrollo principalmente. Ante esta situación los habitantes, en su mayoría zoques, han aparecido como negociadores ante las diferentes instancias gubernamentales, pero también legitimando acciones directas haciendo frente al problema agrario que no sólo se recude a la tierra sino que involucra el territorio, una apropiación material y simbólica donde los zoques, como pobladores ancestrales, son dueños de la tierra pero también de los árboles, el agua y las montañas. (14)

**AQUINO CENTENO, Salvador (CIESAS-Istmo) La Construcción Social de las Identidades Legales entre los Chinantecos de Oaxaca.** En esta ponencia analizaré cómo los agentes sociales construyen sus identidades sociales en procesos legales. El análisis de las variaciones de los intereses e ideologías de los agentes involucrados en procesos legales puede ofrecer datos sobre cómo las sociedades subalternas han transformado las nociones legales hegemónicas relativas al individuo, la familia y la comunidad. Es necesario analizar cómo las costumbres legales se transforman cuando los agentes sociales se movilizan dentro de procesos más amplios de cultura y poder. Los contextos, el contenido y los significados de las costumbres legales han variado a través del tiempo de manera que tendríamos que analizarlas en contextos históricos específicos. Para discutir este proceso de diferenciación me basaré en varios casos de disputas legales que he encontrado en juzgados municipales de la chinantla alta del norte de Oaxaca. (14)

**ARELLANO AMAYA, Eduardo E. (DIGEPO) El impacto de la migración a Estados Unidos en el desarrollo rural del distrito de Zimatlán, Oaxaca.** El caso de El Trapiche. La emigración de los pobladores de El Trapiche a los Estados Unidos de América es una de las principales fuentes generadoras de ingresos, ya que representa el 28.7% del ingreso total de la comunidad y el 41.0% para los hogares con migrantes en los EUA. En el trabajo se concluye que en El Trapiche las remesas tienen efectos multiplicadores que benefician en primer término a los hogares con migrantes y mediante sus relaciones sociales a los hogares sin migrantes y, por ende a la economía local. Por otro lado, la organización de los migrantes se está dando como una respuesta a la globalización y se expresa mediante la acción colectiva y la puesta en marcha de proyectos productivos y solidarios. (12)

**ARRIOLA RIVERA, María Victoria (INAH-OAXACA) Rescate Arqueológico en San Pablo Güilá.** Como parte de los trabajos del proyecto de rescates de la sección de arqueología del centro INAH-Oaxaca se presenta en esta ponencia la documentación y registro de una tumba localizada en la parte poniente de la población de San Pablo Güilá, perteneciente al municipio de Santiago Matatlán, Distrito de Tlacolula, Estado de Oaxaca. En este trabajo se describe de manera sencilla el hallazgo de la tumba ocurrido de

forma accidental al estarse arando la tierra para sembrar en la que se jalo una piedra que dejo al descubierto el interior de la misma y de la que se muestran los materiales tanto óseos como cerámicos recuperados en el rescate. (20)

**ASAKURA, Hiroko (CIESAS-DF) Cambios y Continuidades en la Autonomía de las Mujeres Mixtecas a través de la Experiencia Migratoria Transnacional.** El objetivo de esta ponencia es describir y analizar cómo la experiencia migratoria transnacional (directa o indirecta) influye sobre la autonomía de las mujeres mixtecas en dos aspectos fundamentales: el ejercicio de la sexualidad y de la maternidad. Con base en la información obtenida mediante entrevistas a profundidad tanto en el lugar de origen (Santa María Asunción, Oaxaca) como en el lugar de destino (Santa María, California), se comparan cuatro tipos de experiencia migratoria transnacional: mujeres que se quedan en la comunidad, mujeres que migran con sus esposos, mujeres que migran con otros parientes y mujeres que migran solas. Asimismo, se pretende analizar los efectos de la migración (articulada con otros factores) en las prácticas y representaciones de la sexualidad y de la maternidad. (3)

**ÁVILA RUIZ, Rosa Isabel, Griselda JUÁREZ CARMEN y Margarita Cristina RAMOS MARTÍNEZ (AOP/CRIP/UGM-Oaxaca) La promoción de la salud mental en Oaxaca: Análisis de proyectos gubernamentales.** Mediante una encuesta realizada entre responsables de programas comunitarios de dependencias estatales y federales, se determinó la existencia de proyectos institucionales encaminados a la promoción de la salud mental. Los resultados indican que no existe un solo programa institucional que tenga como objetivo la promoción de la salud mental, los programas comunitarios existentes aun está encaminados a la atención de necesidades básicas: nutrición, educación. Solo existen programas coyunturales que atienden la adicción y la violencia intrafamiliar y se insertan algunas conferencias sobre el tema de manera secundaria en algunos programas de capacitación. Además se observó duplicidad de funciones y mas bien conflicto que colaboración entre diversas dependencias. Se sugiere el desarrollo de programas interinstitucionales y la creación de un organismo coordinador. (5)

**BARCENAS GONZÁLEZ, Semiramis, Bernarda JERÓNIMO VÁSQUEZ, Rodolfo JIMÉNEZ MATÍAS, Yadita OJEDA ILESCAS, y Brisa Paola SANTANA RAMÍREZ (ITO) Pasteurización de la Leche, una Estrategia de Desarrollo en San Pablo Huixtepec.** En esta ponencia se analiza la viabilidad económica de la pasterización de la leche en San Pablo Huixtepec como estrategia para incrementar las ganancias de los productores de leche y para beneficiar a las familias no productoras. Este estudio surge de la iniciativa de la autoridad municipal y constituye un esfuerzo interdisciplinario de un grupo de estudiantes de licenciatura y maestría. Se exploran aspectos técnicos y sociales de la creación de una planta pasteurizadora, proyecto que intenta eliminar a los intermediarios de la comercialización de la leche. La importancia de una estrategia de este tipo radica en mostrar cómo se puede articular de manera más justa la producción rural a los mercados urbanos y, al mismo tiempo, cómo se puede sustituir la importación local de leche procesada procedente de otros estados por la producción local. (12)

**BAUDOUIN, Harry (U de Paris) Posible Producción Doméstica de Fibra de Maguey en Xaagá.** En las excavaciones realizadas en el sitio arqueológico de Xaagá se exploraron nueve residencias Postclásicas. Una de ellas, localizada en el área D presentó en la esquina exterior noroeste un área de actividad. El área de actividad constó de dos partes: el espacio propio de la actividad (elemento 7) y el basurero asociado a ella (elemento 6). El material arqueológico relevante obtenido fueron varios ejemplos de raederas elaboradas de fragmentos de cerámica tipo G.3M y objetos hechos de soportes de vasijas. El estudio de este material ha permitido definir categorías y conocer sus posibles usos. La tipología y las condiciones de la materia prima de los artefactos, el contexto y la experimentación de replicar los artefactos me permiten proponer que ésta residencia posiblemente se dedicó a la producción de textil de maguey. Esto a su vez ayuda a abordar la organización económica Postclásica a nivel comunal. (2)

**BAUTISTA GARCÍA, Xochitl Edith (IOC), Haydée MORALES FLORES (INAH-Oaxaca) y Miguel VÁSQUEZ VÁSQUEZ (INAH-Oaxaca) Hilos, Movimiento y Color: Un Acercamiento a la Vestimenta Oaxaqueña.** El trabajo presentado para este simposium es resultado preliminar de las visitas de campo realizadas, dentro del proyecto "Oaxaca a través de sus vestidos: un recorrido de color". Este recibe el financiamiento por el FOESCA a través del IOC dentro de la categoría patrimonio cultural vivo. El escrito abordara la comparación de cuatro comunidades visitadas: Santiago Yaitepec, Santa Lucia Miahuatlán, San Andrés Chicahuaxtla y San Melchor Betaza. En torno a motivos de los habitantes por el uso y desuso de la vestimenta "tradicional", las causas directas o indirectas de este cambio, en un patrimonio cultural vivo son el reflejo de los procesos sociales e históricos particulares de cada comunidad. (18)

**BAUTISTA HERNÁNDEZ, Jorge (INAH-Oaxaca) Hallazgos Arqueológicos Recientes en la Periferia de Zaachila.** Con motivo de los procesos de urbanización e introducción de obras de infraestructura en los sectores periféricos a Zaachila, han quedado al descubierto áreas arqueológicas que no habían sido registradas en el pasado. A la luz de los factores de impacto negativo y de los procesos acelerados de afectación al patrimonio arqueológico se han llevado a cabo diversas acciones de investigación y protección emprendidas por el Centro INAH-Oaxaca. La presente ponencia, aborda la problemática antes expuesta y da a conocer las acciones y estrategias para la conservación de estas áreas de interés cultural, de igual manera se dan a conocer los nuevos datos y hallazgos derivados de los trabajos de rescate arqueológicos que se han realizado en el contexto inmediato de la población. (20)

**BELMONTE JIMÉNEZ, S. I. (CIIDIR-Oaxaca), S.M. NAVARRO-MENDOZA, (CIIDIR-Oaxaca) y J.O. CAMPOS-ENRÍQUEZ (IG-UNAM) Características Generales de la Situación Actual del Sistema Acuífero de Valles Centrales de Oaxaca.** La ciudad de Oaxaca y zonas conurbadas se abastecen de agua aproximadamente en un 80% del sistema acuífero de los

valles de Etna y Zaachila, a través de pozos ubicados muchos de ellos en las márgenes del río Atoyac, con los inconvenientes en el deterioro de la calidad del agua. Ha sido y es una práctica común el pensar que los problemas de abasto de agua se resuelven al perforar un pozo, sin embargo la disponibilidad depende de las características hidrogeológicas de las formaciones estudiadas. Se presentan resultados al determinar la geometría del acuífero del valle de Zaachila, así como la transmisividad, potencia del acuífero y flujo (regional y somero) al aplicar métodos de geofísica, geología y análisis de la piezometría para entender el funcionamiento hidráulico del sistema mencionado. Se proponen zonas donde es posible aprovechar el agua subterránea, así como áreas donde no es conveniente exponiéndose las causas correspondientes. (16)

**BELMONTE JIMÉNEZ, S. I.** (CIIDIR-Oaxaca) y **J.O. CAMPOS ENRÍQUEZ** (IG-UNAM) **Estudios geofísicos usando métodos potenciales para conocer la historia geológica del estado de Oaxaca.** Se presentan los resultados al realizar un estudio geofísico utilizando los métodos de gravimetría y magnetometría en los valles centrales de Oaxaca, para caracterizar la zona de convergencia entre dos terrenos tectonoestratigráficos llamada “zona de sutura”. Los terrenos involucrados son el Juárez (al oriente) y Oaxaca (al poniente) y son unidades con diferentes características geológicas y litológicas que fueron afectadas en el Mioceno o Pleistoceno al formarse la Falla de Oaxaca que actúa como el límite entre los terrenos mencionados. Esta zona que comprende la Falla de Oaxaca se considera geológicamente activa y se han determinado epicentros en sus inmediaciones, lo que la hace ser una estructura tectónica de interés para ser monitoreada. (22)

**BELTRÁN ARRUTI, Sergio Fernando** (Unitierra) **Regeneración Cultural de Nuestras Comunidades.** La ponencia presentará los resultados preliminares del “Programa de Regeneración Cultural de Comunidades Indígenas en tres estados de la República”. Dicho programa fue realizado por la Universidad de la Tierra en Oaxaca, A.C. con cuatrocientos participantes de comunidades indígenas de los estados de Oaxaca, Guerrero y Chiapas. La metodología y la concepción teórica del programa fue diseñada expresamente para el mismo por el equipo de trabajo de la Unitierra, también se produjeron materiales de apoyo para los participantes (video, audiocintas y material escrito). El programa se aplicó a través de talleres generales y visitas de seguimiento en las comunidades participantes durante un año (marzo 2003-marzo 2004). Al finalizar la etapa de talleres, cada participante presentó una iniciativa de regeneración para su comunidad, bajo los lineamientos del programa. ( 18)

**CABRERA CABELLO, Marco Antonio** (INAH-Oaxaca) **La arquitectura del sitio arqueológico de San Juan Lagunas.** Esta participación tiene por propósito exponer las actividades realizadas en la “Purificación” de San Juan Lagunas, Putla, Villa de Guerrero, Oaxaca, durante el año 2004. Los trabajos comprenden tareas de reconocimiento de superficie de conjuntos arquitectónicos y excavación. En esta región, ubicada en los llanos cercanos a Putla, el patrimonio arqueológico a disminuido drásticamente por la urbanización, afectando la posibilidad de obtener un registro sistemático de las evidencias culturales que forman parte de una serie de aldeas y estructuras prehispánicas distribuidas en las riberas. El patrón pudo reconocerse mediante la prospección que permitió establecer áreas de ocupación humana definidas a fin de mejor manejo en este proyecto con el nombre de los parajes: Pochota, Mirador, Llano de Hueso, Panteón, Vigía y Purificación que han sido descritos así para unificar los criterios, aun cuando posteriormente, para su registro, estudio y por sus cualidades se pudieran considerar como el sitio de Putla. (10)

**CASTILLO LEAL, Maricela y CRUZ CABRERA, Blasa Celerina** (ITO) **La cultura organizacional y la gestión de calidad como estrategias competitivas de las empresas exportadoras en Oaxaca.** Las empresas y el empresario son los dos actores principales para iniciar una actividad empresarial diferente en nuestro estado, cada uno de ellos caracterizado por la implementación y adopción de estrategias competitivas. La Cultura Organizacional y la Gestión de Calidad son dos estrategias que los empresarios pueden empezar a concebir como alternativas para dar respuesta a la demanda de productos y servicios de calidad en mercados internacionales. La empresa manufacturera en el estado de Oaxaca y es uno de los actores principales en la economía regional, la Gestión de calidad en las empresas impulsan la innovación en sus procesos. El ambiente laboral que los trabajadores generen distinguirá la Cultura Organizacional, sustentada en una actitud preactiva y reflejada en el mejoramiento continuo de los procesos de producción y servicio en los trabajadores. (7)

**CASTRO NEIRA, Yerko** (UAM-Iztapalapa) **Ley y Poder en las Comunidades Transnacionales Mixtecas.** Esta presentación estudia la manera en que el funcionamiento y la operación de los sistemas políticos mixtecos se ha extendido más allá de sus espacios locales. Se enfatiza en los acelerados procesos de migración en los que participan los miembros de esta sociedad, lo que ha significado la búsqueda de estrategias dentro de las cuales destaca la constitución de comunidades transnacionales. Teóricamente, la investigación destaca los vínculos entre la ley y el poder en la constitución estas comunidades transnacionales. Se aborda esta relación a través de literaturas antropológicas que muy pocas veces se han trabajado de manera conjunta: la antropología jurídica y la teoría transnacional. (29)

**CHASSEN-LÓPEZ, Francie R.** (U Kentucky) **Benito Juárez Maza, 1911-12 ¿Gobernador revolucionario?** Benito Juárez Maza, hijo del gran reformador de México, funcionó como gobernador del estado de Oaxaca de 1911 a 1912. Supuestamente fue el primer gobernador revolucionario elegido por el pueblo oaxaqueño. Sin embargo, sus credenciales revolucionarias no fueron muy notables. Habiendo sido diplomático en Europa y varias veces diputado al Congreso de la Unión durante el porfiriato, Juárez Maza entró lentamente a la oposición a la dictadura, siendo elegido presidente del Partido Democrático en 1909. Habiendo hecho campaña para la gubernatura de Oaxaca en 1910, sin éxito, fue finalmente elegido gobernador en julio de 1911 venciendo el sobrino de caído presidente, Félix Díaz. Como su padre, Juárez Maza enfrentó su mayor reto en el Istmo con la rebelión chegomista. Pero a diferencia

de su padre, no dejó una obra destacada. Su muerte repentina en abril 1912 truncó su gestión, que prometió mucho pero entregó poco. (24)

**CHÁVEZ GÓMEZ, Claudia (ICE-UABJO) Un diálogo con la Prensa Oaxaqueña de 1955 en la Transformación del Instituto Autónomo de Ciencias y Artes del Estado en Universidad Benito Juárez de Oaxaca.** Este trabajo aborda el tema de la educación superior en el estado de Oaxaca, y pretende reconstruir el momento en el que se transforma el centenario Instituto de Ciencias y Artes a Universidad Benito Juárez, que ocurre durante los primeros meses del año 1955. Dicha reconstrucción se hace a partir de dos diarios estatales: Oaxaca Gráfico y El Imparcial. Ambos son elegidos por la continuidad de su publicación y por la importancia que en esos momentos tienen en el estado. Se elige la prensa por aquellas particularidades de ir testimoniando los acontecimientos relevantes de una comunidad (17)

**CLEMENTE, Maria de los Ángeles y Michael HIGGINS (C de Idiomas-UABJO). Etnografía del Centro de Idiomas en Oaxaca: Cuestiones de Construcción de Identidades.** Esta sesión tendrá la forma de un taller de trabajo en que investigadores, maestros y alumnos presentaremos diferentes aspectos de su investigación etnográfica en el Centro de Idiomas de la UABJO. El objetivo de esta investigación es poder representar la forma en que los estudiantes manejan las complejidades sociales y culturales al aprender y enseñar el inglés como lengua extranjera. Los conceptos más importantes en nuestro argumento son las cuestiones sobre capital simbólico, modos de construcción de la identidad y las dinámicas de la agencia social. Estas actividades alrededor del lenguaje se llevan a cabo en lo que llamamos culturas de aprendizaje. Estudiantes participantes: Hassina Hernandez Pineda, Julio Cesar García Torres, Fatima Karime Aragon Aquino, Jose Manuel Álvarez Nava, Efraín Pinacho Juárez, Jimmy Dei-ly Abad Hernandez, Judith Reyes Hernandez. (31)

**CORTÉS VILCHIS, Marisol Yadira (ENAH) y Fabio FLORES GRANADOS (IIA-UNAM) Análisis de Macrorestos Arqueobotánicos de Macuilxóchitl y Lambityeco.** Esta ponencia presenta el análisis del material arqueobotánico recuperado durante la flotación de las muestras de tierra provenientes de los sitios de Macuilxóchitl y Lambityeco, con el propósito de entender como era la vegetación en donde se ubican estos sitios y que recursos naturales utilizaron los habitantes en su alimentación. Así también, hacer una comparación de macrorestos botánicos entre los dos sitios, ya que ambos presentan ocupaciones durante el periodo Clásico Tardío, y conocer si dependían de los mismos recursos naturales.(2)

**CRUZ MANJARREZ, ADRIANA (UCLA) Gender Issues in Performance: Understanding Zapotec Culture Through Dance.** In this paper I explore the ways in which the body, clothing, and choreographic movements are shaped in the dance performance to reproduce and strengthen the ideas of gender. My analysis is based on the Zapotec dance genre called Danza Chusca, which I have characterized as “parodic” dance. This paper is divided into two parts. In the first part, I explore the way in which social norms and cultural values are reflected in the performance of everyday life. In the second part, I analyze how notions of gender identity are embodied in the act of dancing, bodily gestures, attire, and some symbolic social signs. I suggest that the performance of Zapotec parodic dance reinforces the dominant practices of heterosexuality. (3)

**CRUZ CONTRERAS, Andrés Cuauhtemoc (CBTA 109) Aplicación de la Matriz de Contabilidad Social en el Diseño de Política Económica Regional. El Caso de Capulalpam de Méndez.** En la primera parte se describen el entorno físico y socioeconómico de la comunidad en mención. Se construye la Matriz de Contabilidad Social (MCS) donde se establece la estructura económica de Capulalpam de Méndez en forma cuantitativa para el año 2000. Con ello se muestran las peculiaridades de las relaciones económicas entre los sectores productivos, la distribución de los bienes y servicios generados por los factores de la producción y la demanda la oferta al exterior de mercancías; entre las instituciones, los hogares y el gobierno. Es más, se cuantifica su capacidad de ahorro-inversión, a través de los ingresos y gastos que se generan en la economía interna y su vinculación con el exterior. La metodología que se utiliza es de la Matriz de Contabilidad Social Aplicada a los Pueblos (MCSP). (12)

**CRUZ MIGUEL Melquiades, (Unitierra) Maíz y Comunalidad en Santa Cruz Yagavila.** La ponencia investiga la relación entre maíz y comunalidad por medio del ejemplo de los problemas de tenencia de la tierra en el pueblo zapoteco de Santa Cruz Yagavila, ubicado en el rincón de la sierra Juárez. Las discusiones sobre el estatus de la tierra comunal iluminan el fondo del problema de un choque entre actitudes diferentes: una, la comunal, ligada a la siembra de maíz como expresión de lo nuestro que da continuidad a la vida comunitaria en todas sus dimensiones, expresada por los habitantes del pueblo y la otra, la moderna, que rompe el tejido comunitario, al ver a la tierra como insumo de producción y servicio fuera de su contexto social y cultural. Si queremos, pues, poder hablar sobre el mundo futuro, diseñar los controles teóricos de una sociedad por venir comunalitario, Importa ubicar precisamente dónde se encuentra este umbral crítico para cada componente del equilibrio comunal. (26)

**CRUZ RUEDA, Elisa (UAM-Iztapalapa) La Construcción del Derecho y la Disputa por la Autonomía Local en San Marcos Móctum, Mixe.** El objetivo de la presentación es dar a conocer resultados y avances de investigación sobre los procesos de construcción del derecho y la autonomía local de una comunidad indígena mixe: San Marcos Móctum, municipio de Totontepec Villa de Morelos. Se resalta la importancia de ese derecho como un revelador de la relación de tensión entre la comunidad/agencia con el municipio y el derecho del Estado. Se entiende el derecho, construido a partir de las relaciones sociales marcadas por el uso del poder. El estudio del derecho de la comunidad se da en tres ejes estructurales: lo agrario, la conversión religiosa y la jurisdicción, que definen

tanto la relación de tensión entre San Marcos Móctum con la cabecera municipal de Totontepec, como su constitución en comunidad agraria. El caso se presenta como una muestra de los conflictos entre municipios y sus agencias en el Estado de Oaxaca. (14)

**CRUZ SILVA, Adriana Neyvadeleth y Violeta LÓPEZ JUÁREZ (ITO) El Cultivo de Hortalizas en Oaxaca: Una Opción para Complementar la Dieta de las Familias Campesinas Aisladas.** En el estado de Oaxaca se cultivan hortalizas en pequeña escala en comunidades indígenas aisladas. La producción normalmente no alcanza los mercados regionales ya que más bien se utiliza como medio de cambio para obtener mercancías en tiendas locales o en el tianguis municipal. Así, no se trata de cultivos comerciales sino más bien de cultivos que cumplen dos funciones básicas. Por un lado, aseguran una dieta mejor balanceada para las familias campesinas pobres que enfrentan escasez crónica de liquidez. Por otro lado, permiten el consumo de otros bienes necesarios para la subsistencia y para la reproducción social. La ponencia analiza el caso de un grupo de mujeres que cultivan hortalizas en Lubina agencia municipal de San Pablo Macuilianguis para su asegurar la subsistencia de sus hogares. Se utiliza como marco de análisis el mercado estatal de las hortalizas. (13)

**DALTON, Margarita (CIESAS-Istmo) Las Presidentas Municipales en Oaxaca: Formas de Actuar en un Mundo Político Sexuado.** Las mujeres en los cargos políticos, el caso de las presidentas municipales, se enfrentan a circunstancias específicas que tienen que ver con sus roles sexuales en la comunidad. Transgredir las formas del poder político designado y asignado para hombres casi exclusivamente ha significado para las mujeres crisis política en el ejercicio de sus cargos y crisis familiar. Los espacios de poder de los hombres no son accesibles a las mujeres. Tienen fronteras difíciles de traspasar para las mujeres, porque si lo hicieran entrarían en conflicto con sus roles sexuales con su prestigio y su honorabilidad. ¿Cómo se manifiestan estas diferencias de la política sexuada? ¿En que condiciones llegan a las presidencias municipales las mujeres? ¿Cuáles son los espacios de poder que los hombres están dispuestos a compartir con las mujeres? Son algunas de las interrogantes que la investigación que he realizado ha tratado de contestar. Deshilvanar estas situaciones es en parte lo que se ha propuesto mi investigación. (4)

**DE LA CRUZ, Victor (CIESAS-Istmo) Creencias Religiosas, Estilo Mixteca-Puebla y Migraciones en el Sur del Istmo.** En esta ponencia se propone entender la difusión de las creencias religiosas nahuas y el estilo Mixteca-Puebla que se propagaron por toda el área mesoamericana durante el período Postclásico, repasando las rutas de intercambio comercial que había en el anterior, el Clásico, y las migraciones que se originaron con la caída de Teotihuacan al finalizar este periodo. (9)

**ESCOBAR COLMENARES, Laura y Silvia Nashielly LEYVA MARTELL (ITAO) Flora en los Huertos Familiares de los Zapotecos en Teotitlán del Valle.** Los huertos familiares son espacios complejos y ricos donde intervienen distintos y numerosos elementos como culturales, ecológicos, biológicos, agronómicos, sociales y económicos, en los cuáles se manifiesta el conocimiento tradicional de cada pueblo. En los huertos de los zapotecos de Teotitlán del Valle se encontraron 49 especies diferentes de plantas pertenecientes a 33 familias botánicas, las cuáles son utilizadas para diversos fines, tales como el ornato, sombra, comestible, entre otras, destacando el uso medicinal. Por otra parte, la mayoría de las plantas presentes en los huertos tienen un nombre en lengua zapoteca dado por los habitantes de la población. (30)

**ESCOBAR COLMENARES, Sandra y Pedro Saúl VÁSQUEZ RASGADO (ITAO) Diversidad Vegetal en Fincas Cafetaleras con Sistema Tradicional en Pluma Hidalgo.** Se estudió la composición florística, la influencia del gradiente altitudinal en la diversidad de plantas de ocho fincas de café en Pluma Hidalgo, Pochutla, Oaxaca, México. Se muestrearon 31 sitios de donde se obtuvieron 184 registros de plantas: 59 árboles, 21 arbustos, 64 hierbas y 40 helechos. Se encontró una relación directa entre la altitud y el número de especies presentes en árboles y helechos. (30)

**ESPARZA, Manuel (INAH-Oaxaca) El Mole Se Hizo Muchos Chiles, y También de Siglos de Experimentación.** ¿Quién inventó el mole? Ciertamente ni las abuelas ni las monjas. Hay que ir hasta el pleistoceno tardío para que empiece la historia de cómo se fueron alimentando aquellos primeros pobladores hasta llegar a domesticar las primeras plantas en el continente, y posteriormente a diversificar su alimentación. Detrás del menú, como de todas las demás creaciones culturales, hay una historia milenaria. (25)

**FAULSEIT, Ronald K. (Tulane U) El Paisaje Ritual: la Montaña y la Fiesta de la Santa Cruz.** Cada año el 3 de mayo la gente de Macuixochitl celebra la fiesta de la Santa Cruz. Esta incluye una peregrinación desde el pequeño cerro Danyez hasta el gran cerro Danyush. Ellos siguen un camino que ha sido usado desde la antigüedad y que llega hasta la cumbre. Ahí se encuentran un templo y una cruz muy grande. Hay evidencia sobre la extraordinariamente sobrevivencia del festival de la Santa Cruz en las *Relaciones de Macuixochitl* de 1580. Johanna Broda propone que el festival actual es el producto del sincretismo entre el calendario católico y los rituales indígenas prehispánicos. Particularmente, ella lo asocia con el ritual Azteca de Huey Tozoztli, el cual fue descrito por Diego Duran. Este ritual se centra en conceptos que han sido bien documentados por muchas etnografías, especialmente el cerro y la cruz. Las semejanzas entre diversos estudios sugieren que este ritual fue parte de una cosmovisión pan-Mesoamericana. (1)

**FLORES GRANADOS, Fabio (IIA-UNAM) y José Luis REYES CASTELÁN (U Veracruzana) Asentamientos prehispánicos en el Valle de Jalapa del Marqués.** A partir de marzo de 2004 se inició el un recorrido sistemático en el Valle de Jalapa del Marqués como parte del proyecto Salvamento Arqueológico Carretera Oaxaca-Istmo 2004. El objetivo, además de localizar los sitios que serán afectados por la construcción de la nueva carretera, es registrar todos los sitios del valle y evaluar su estado de conservación ya

que muchos están siendo dañados por las aguas de la Presa Benito Juárez. Esta ponencia presenta los resultados iniciales en cuanto a la distribución de sitios y su fechamiento. (9)

**FRÖHLING, Oliver** (CEDI), **John Paul JONES III** (U Arizona), **Sarah MOORE** (U Kentucky), **Susan M. ROBERTS** (U Kentucky) y **Jamie WINDERS** (Syracuse U) **Contemporary Patterns of NGO Activity in Oaxaca.** In this paper we report on research that examines contemporary patterns of the NGO sector in the state of Oaxaca. Data from two directories of contemporary NGOs operating in the state were combined and analyzed. One of the directories was produced by El Foro de Organismos Civiles de Oaxaca (FOCO); the other by El Centro de Encuentros y Diálogos Interculturales (CEDI). The data from which we drew reveal a snapshot of a dynamic sector in which wider political, economic, and social currents intersect with the particularities of the historically uneven geographies of Mexico and of Oaxaca. The empirical analyses focus on NGOs in terms of their length of operation, their spatial range, their sectoral emphasis, and the types of activities they undertake. (28)

**GALEANA CRUZ, Elizabeth J.** (INAH-Oaxaca) **Urna Femenina Encontrada en San Lorenzo Cacaotepec (Zalapa).** En excavaciones realizadas en este sitio, como parte de las actividades planteadas para un rescate desarrollado en el mes de marzo del 2004, se encontraron fragmentos de una urna femenina, asociada a dos vasos y escasos restos de huesos. Debido a hallazgos de urnas en diversos sitios como Monte Albán, Atzompa, Lachigola, Tejalapa, Huitzo, y Cuilapam, cada una distintas entre sí, representando a dioses o personajes, se considera de gran importancia el difundir el hallazgo de esta pieza, puesto que es de los primeros objetos semicompletos registrados in situ en una excavación arqueológica en el sitio. Es una urna antropomorfa de rasgos femeninos, con mutilación dentaria, un tocado, orejeras, capa, enagua. De pasta gris, superficie sin alisar, incisiones y decoración en relieve. Por sus características, se deduce que pertenece a la época IIIB- IV (600- 800 d. C.). (20)

**GARCÍA ZÚÑIGA, Roberto y Aurelia GÓMEZ GÓMEZ** (USS) **La Administración de los Servicios Municipales en la Región de la Sierra Sur.** El municipio es el nivel gubernamental que tiene contacto directo con la población y por lo tanto conoce los servicios públicos que la misma requiere para atender sus necesidades, además, éstos son la columna vertebral del desarrollo urbano y por lo que son de interés para la administración municipal desde el punto de vista legal, ya que es el municipio quien los administra y reglamenta. Aparentemente la problemática común de los servicios públicos que proporcionan los municipios son: de cobertura, de financiamiento y de tipo administrativo. Existen varias formas de conceptualizar los servicios públicos municipales, sin embargo, su principio básico es atender las necesidades humanas. En el espacio municipal estas necesidades juegan un papel elemental dentro de sus funciones porque responde tanto a las demandas de la comunidad para mejorar sus condiciones de vida, como a la legitimación del propio ayuntamiento. (27)

**GIJÓN CRUZ, Alicia Sylvia** (ECQ-UABJO/ITO) y **Rafael G. REYES MORALES** (ITO) **Los Roles de la Mujer Oaxaqueña en Proceso Migratorio Reciente a Estados Unidos.** El propósito de este ensayo es analizar los roles de la mujer oaxaqueña en el proceso de migración internacional reciente. Los datos proceden de dos encuestas aplicadas en los estados de Oaxaca y Oregon entre 2001 y 2002. Asimismo, se recurre a datos procedentes de entrevistas y observación participante para realizar un análisis más profundo. En principio se establecerá un marco de referencia que explique en forma genérica la migración internacional y los roles cotidianos de la mujer en Oaxaca. Enseguida, se analizará la participación de la mujer en el proceso de la migración internacional en las últimas cuatro décadas y los cambios de los roles de la mujer. La tercera parte se centra en los cambios de roles de la mujer oaxaqueña migrante y en proceso de adaptación al modo de vida norteamericano para el caso del estado de Oregon. (13)

**GÓMEZ BRENA, Roberto Gerardo y Esaú CALOCA LÓPEZ** (ITO) **Las Grutas de San Sebastián, Bellezas Geológicas de la Región Oaxaqueña.** La evolución de la tierra ha dejado tras de sí impresionantes testimonios de su actividad, como ejemplo de la interacción de muchos fenómenos del (medio ambiente) tenemos el de la formación de cavidades en el subsuelo (Geología). Una investigación preliminar y de carácter descriptivo, de un conjunto de cuevas ubicado en el estado de Oaxaca, en la localidad de San Sebastián los Fustes, enclavada en la sierra madre del sur. Cuenta con elementos dignos de interés por la belleza de sus formaciones pétreas, que permite disertar entorno a diversos temas como la (Biología), con escasos cuatrocientos metros de longitud y cinco salas, este conjunto espeleológico representa uno de los más interesantes bienes naturales del estado de Oaxaca. (22)

**GÓMEZ SERAFÍN, Susana** (INAH-Oaxaca) **Peleando por Nuestra Tierra.** El territorial que antaño pertenecía a un señorío prehispánico se convirtió durante la colonia y los tiempos modernos en el motor que impulsó constantes enfrentamientos entre los pueblos vecinos. Muchas de estas disputas surgieron cuando se llevó a cabo el programa de las congregaciones ya que los grupos étnicos que antes giraban en torno a un señor fueron bajo el esquema colonial disgregados a efecto de dotar a cada pueblo de nuevas tierras con las que pudieran cubrir su carga tributaria impuesta por la corona española. El análisis de los documentos sobre linderos de los pueblos de San Andrés Zautla y Santo Tomás Mazaltepec sirve para ejemplificar las enconadas luchas que han sostenidos la mayoría de las poblaciones que pertenecieron al corregimientos de Guaxolotitlan. (23)

**GONZÁLEZ ALAFITA, Oliverio** (ITO) **Las Auditorias Ambientales en los Municipios, Casos: San Jacinto Amilpas y Salina Cruz, Oaxaca.** La Auditoría Ambiental es una herramienta con la que se puede obtener una radiografía ambiental de una comunidad que permite identificar cualitativa y cuantitativamente la problemática de aguas negras, basura, suelo, aire, ordenamiento territorial, entre otros. Lo anterior permite planear de manera jerarquizada las acciones y los recursos económicos necesarios para resolver y prevenir los problemas identificados. Para un desarrollo municipal, que no soslaye que la naturaleza es la base en que se sustenta, la

realización de una Auditoría Ambiental es un paso importante ya que permite incorporar a los Planes de Desarrollo el cuidado del ambiente y su cumplimiento permitirá avanzar hacia la sustentabilidad. (8)

**GONZÁLEZ LICÓN, Ernesto (ENAH) La Plataforma Norte de Monte Albán: ¿Sede del Estado Zapoteco?** En esta ponencia se hace un análisis de la función que tuvo la Plataforma Norte de Monte Albán a través del tiempo, sin duda una de las estructuras más grandes e importantes de esta antigua ciudad. Utilizando información publicada por diferentes investigadores y la que el autor obtuvo de excavaciones en este complejo conjunto arquitectónico, se pretende definir si fue el lugar de residencia y de gobierno de los dirigentes zapotecos. Desde el punto de vista metodológico, se incluyen indicadores que evalúan aspectos urbanos, arquitectónicos y arqueológicos. Con estos indicadores se pretende identificar y jerarquizar las distintas unidades domésticas que se construyeron sobre la Plataforma y de ser posible definir cuál de ellas pudo ser la residencia oficial del jefe del estado zapoteco. (20)

**GRIESHOP, James (CIESAS-Istmo/UC-Davis) Alfredo ORTIZ J. (CECYTE-S Pablo Huixtepec), Guadalupe AQUINO B (ITO). Preservación de Conocimiento Cultural a través de Historias Digitales: Un Estudio de Caso.** Este estudio de caso será enfocado en el pueblo de San Pablo Huixtepec, una comunidad impactado por la migración de residentes a California con un efecto de pérdida de conocimiento cultural. Esta ponencia ilustrará el potencial del proceso de la creación de historias digitales para preservar conocimiento de leyendas y prácticas dentro de las comunidades de Oaxaca. Se ha utilizado un proceso participativo para captar conocimiento local y crear historias digitales mientras las habilidades de investigación y enseñanza de jóvenes participantes se han desarrollado. El proyecto se llevó a cabo con participación de jóvenes locales, maestros del CECYTE y personal de la Universidad de California, Davis. Se presentarán historias de los jóvenes y se discutirán temas de la potencial por comunicación transnacional, la necesidad por preservar conocimiento local y los desafíos a mantener un proyecto así. (18)

**GUTIERREZ NAJERA, Lourdes (Dartmouth College) From Mothers and Wives to Political Participants: Yalalteca Women in Times of Crises and the Performance of Motherhood.** In this paper I examine women's political participation in Yalalag in order to understand how women have transitioned from informal to formal political participation, and to explain the apparent shifts in Yalalteca women's political participation. I suggest that women's formal participation in politics can only be understood within the context of local political and economic crises in relation to Yalaltecan ideologies about gender. In Yalalag periods of intense crisis or conflict create new spaces or "agentive" moments for women's political participation. Though women's political participation is still largely bound within the parameters of cultural gender ideologies that limit women's experiences to roles that express their womanhood as mothers and wives, Yalaltecas also use gender ideologies creatively and tactically to stake their claims in local politics. (3)

**HEREDIA GONZÁLEZ, Armando y Efrén Armando OSORIO RAMÍREZ (ITT) Análisis de la Desigualdad Regional, Territorio y Desarrollo Endógeno: Caso Puebla.** Las repercusiones de globalización que se observan en los diferentes países y particularmente en las regiones son devastadoras, por lo que es imprescindible replantearse y cuestionarse la teoría del desarrollo económico. En este sentido en las últimas décadas se ha estado proponiendo una perspectiva diferente de desarrollo que es el desarrollo endógeno. Esta teoría plantea la posibilidad de desarrollar las comunidades y ciudades regiones considerando los recursos humanos y naturales con los que se cuentan. Por tanto, la presente investigación tiene como contexto geográfico el estado de Puebla y su propósito es el analizar de que forma han evolucionado las regiones con base en la teoría del desarrollo endógeno y proponer políticas específicas para disminuir las desigualdades regionales. (7)

**HERNÁNDEZ DÍAZ, Jorge y Anabel LÓPEZ SÁNCHEZ (IISUABJO) Danzantes y máscaras.** En distintas localidades del estado de Oaxaca se mantienen danzas que utilizan máscaras para su ejecución. Esta situación da lugar a una compleja red de relaciones necesaria para poder mantener estas festividades, una comunidad entre danzantes, músicos y maestros mascareros. La danza requiere de una diversidad de máscaras que son manufacturadas por maestros locales o de la región. Parte de la producción de estos objetos está vinculada a culturas regionales o locales específicas, y en ocasiones son los elementos que dan contenido a las identificaciones culturales y sociales de los distintos pueblos que conviven en este territorio. Dicho lo anterior, el objetivo de esta ponencia es dar a conocer las circunstancias en las que se mantienen las máscaras de danzas y las danzas a ellas asociadas y las representaciones sociales de dicha labor. (18)

**HERRERA ARENAS, Olga P. (ITO/CIIDIR), Manuel RUBIO ESPINOSA (ITO/CIIDIR) y R. RAMOS LAGUNAS (ITO) Ecoturismo: Seis Experiencias de Desarrollo Comunitario en Oaxaca.** Se analiza la experiencia de trabajo en seis proyectos de ecoturismo comunitarios en las regiones Sierra Norte, Sierra Sur y Costa donde se plantea el concepto de ecoturismo como estrategia productiva y de conservación. El ecoturismo ha sido desvirtuado y se propone retomar como parte central de estos proyectos la educación ambiental, ausente en la mayoría de ellos. La metodología de formulación de proyectos comunitarios deben considerarse aspectos ecológicos y de turismo y como factor determinante la evaluación social. Una debilidad es los aspectos social-administrativos y se diseña la figura Organización Ecoturística Comunitaria con una configuración empresarial que permita la agilidad en la operación sin perder el enfoque comunitario. La ingerencia de las Instituciones oficiales incapaz de adaptarse a las necesidades de un proyecto comunitario, rompe reiteradamente el capital social comunitario, reflejando la lucha ideológica entre las instituciones dejando a un lado la idea comunal. (26)

**HINOJOSA OJEDA, Raul (UCLA) Globalization Lessons from the OaxaCalifornia Transnational Village/Community Modeling Project.** While much attention has recently been given to the developmental impacts of Globalization, defined primarily as the liberalized flows of trade and investment, this report argues that the process of migration, remittances and the formation of transnational communities, such as in Oaxaca and California, can have a much greater impact, both positive and negative, on the prospects for sustainable development and equity in both rich and developing countries. Using transnational SAMs and CGE models of Mexican Oaxacan villages and U.S. California immigrant communities we report that improved transnational financial intermediation and investment of remittance funds can increase the income multiplier effect in migrant sending villages on the order of five to ten times. On the other hand, the failure to transnationally reform the current pattern of undocumented migration and cash-based remittance flows will exacerbate negative trends in both sending and receiving regions. **(13)**

**HOUSTON, Margaret Snow (St Andrews Pres Col) Overview of Subsistence at Monte Albán.** Several lines of evidence exist documenting subsistence at the site of Monte Albán: flotation and macro remains from Marcus Winter's 1972-73 excavations in a low status neighborhood, flotation samples from the PEMA excavations surrounding the Main Plaza, and sources such as the maize replicas on Zapotec urns studied by Mary Eubanks. These sources do not give a complete picture of subsistence at such a vast city as Monte Albán, but do show some tendencies. The ubiquity of maize cobs and maize cupules in household contexts suggests that households were storing their own maize on cobs and were farmers, not just inhabitants of a disembedded capital. The 1972-73 samples generally show the same species as the PEMA samples: maize, avocado, purslane, amaranth, and Mexican prickly poppy. Even the fragmentary maize cobs and cupules from the flotation samples expand the maize varieties beyond those known from Monte Albán urns. **(20)**

**JACOBO HERRERA, Frida Erika (UAM-Iztapalapa) Memoria e Identidad Histórica.** La ponencia analizará la construcción de la memoria histórica de los pobladores de San Cristóbal de la Vega, localidad perteneciente al municipio de Valle Nacional, Oaxaca. Parte de la mítica historia de Candido Fernández, rico hacendado que en tiempos del Porfiriato poseía una importante finca tabacalera, producto más importante de la región. Fernández explotaba y esclavizaba a trabajadores que llegaban a su finca engañados o "enganchados", en el sistema conocido en la zona como la "contrata". A fin de cuentas, el gran poder del que gozaba Fernández lo llevo a la ruina. Esta historia digna de una novela o de una película, es narrada constantemente por los pobladores de la localidad. El objetivo de la ponencia será reconstruir las fuentes históricas, orales y míticas que se han conjuntado para forma esta historia y la identidad del pueblo. **(25)**

**JARAMILLO HERNÁNDEZ, Miguel Ángel, Edgardo RUIZ CASTRO, Edgar Omar AGUILAR MORALES y Mayra HERNÁNDEZ DOMÍNGUEZ (AOP/UGM-Oaxaca) Dificultades en la Crianza de Niños Oaxaqueños: Roles y Problemas Principales.** Con el propósito de identificar las dificultades principales que enfrentan las madres oaxaqueñas en la crianza de sus hijos, para poder desarrollar un programa preventivo acorde a las necesidades de la comunidad se registró por un año las solicitudes de capacitación que en este tema realizaron diversas instituciones a la Asociación Oaxaqueña de Psicología y el número de personas que asistieron a los eventos desarrollados. Los registros muestran que las principales dificultades que enfrentan las madres en la educación de sus hijos tiene que ver con el manejo de la agresión y las dificultades en el aprendizaje escolar, además se observó que persisten roles tradicionales en los que la madre es la principal responsable de la educación de los niños. **(5)**

**JUÁREZ RUIZ, Lidia A., Tertuliano CABALLERO A. y Juventino MORALES D. (CIIDIR-Oaxaca) El Adobe en Oaxaca.** El adobe es un material tradicional para construir viviendas, pero su uso ha disminuido por causa de diversos factores. En 1986 se realizó una investigación en Valles Centrales de Oaxaca para conocer los sistemas tradicionales empleados en la construcción de viviendas, encontrando un alto porcentaje de viviendas construidas con adobe. Se realizó un análisis del material y un estudio experimental para mejorarle ciertas características y lograr construcciones mas seguras y durables. Se propuso la construcción con adobe compactado como material alternativo, que posee las cualidades térmicas del adobe y mejor resistencia mecánica. En 1998, se realiza la construcción de viviendas de adobe compactado en la región Costa de Oaxaca y en el 2000 un proyecto de investigación para conocer las ventajas del reforzamiento de muros de adobe compactado con mallas de acero. Los resultados permiten recomendar el adobe compactado como material alternativo para construir viviendas. **(6)**

**JULIÁN CABALLERO, Juan (CIESAS-Istmo) El Tu'un Savi (lengua mixteca) en la traducción e interpretación cultural en los procesos jurídicos.** En la ponencia intentaré demostrar que el proceso de traducción entre una lengua y otra no se reduce a un proceso mecánico, ni a un problema de nomenclaturas u ordenamiento de palabras. Si retomamos la idea de que las lenguas son mucho más que sistemas de comunicación y que fundamentalmente se refieren a sistemas de significación y a cosmovisiones del mundo particulares, nos daremos cuenta que en todo proceso de traducción media un proceso de interpretación cultural. ¿Qué tipo de implicaciones tienen las anteriores afirmaciones cuando nos enfrentamos además a un ámbito permeado por un lenguaje técnico-jurídico ampliamente codificado? Para poder llevar a cabo todo este tipo de reflexiones me basaré en ejemplos de la comunidad mixteca de Huitepec. **(14)**

**LACHENAL, Cecile (U de Paris) Derecho Consuetudinario y Construcción de la Legalidad en el Medio Indígena: El Caso de los Zapotecos de Talea.** En esta ponencia analizaré cómo en la comunidad de Talea se ha venido transformando la normatividad relacionada con la posición de la mujer en la familia y la comunidad, es decir con su identidad social. Para esto es necesario tomar en

cuenta el contexto histórico específico de las relaciones de la comunidad con el entorno regional más amplio y con el sistema jurídico estatal, así como los cambios sociales surgidos a raíz de fenómenos como la migración y la integración de nuevos discursos sobre los derechos de la mujer. El análisis de disputas legales tanto a nivel comunitario como a nivel del tribunal regional de Villa Alta ofrece datos para entender como los agentes sociales construyen nuevas identidades. (14)

**LARA MILLÁN, Gloria (CIESAS-DF) La participación de la Población Afromestiza en la Construcción del Espacio Local-Regional.** El trabajo apunta a reflexionar sobre la participación de la población afromestiza de la Costa Chica de Oaxaca en la construcción del espacio local- regional. Espacio donde se comparte historia, memoria social y relaciones sociales, producto y productor de sentido social. Lo cual refiere hablar de las fronteras que establece con otros grupos sociales, así como de sus puntos de interacción y encuentro, que esbozan las relaciones interétnicas dentro de este espacio social. En donde los distintos actores movilizan sus recursos e intervienen con capitales sociales diferenciados e inclusive desiguales, que los posiciona en un lugar dentro de la sociedad y desde el cual orientan representaciones y acciones. (19)

**LIZAMA QUIJANO, Jesús J. (CIESAS-Peninsula) Estereotipos e Imágenes sobre los Indios: Comentarios sobre un Certamen Anual de Belleza Indígena.** Este trabajo analiza la forma en que se conducen las relaciones entre indios y mestizos en el seno de la ciudad de Oaxaca, y los conjuntos de conocimientos a través de los que unos y otros orientan su acción en la vida social. La unidad de análisis es el certamen anual “Diosa Centéotl”, que se realiza en el marco de las fiestas de la Guelaguetza y que tiene como objeto escoger a una mujer indígena para que presida las festividades. En este evento es posible observar las ideas construidas por los actores sociales a lo largo del tiempo, que en un contexto particular afloran y adquieren una relativa coherencia, propiciando que los individuos conduzcan su acción dentro de marcos sociales previamente establecidos. (18)

**LÓPEZ ALONSO, Sergio (ENAH) Acerca del Trabajo Intitulado “Estudio Craneométrico Zapoteca” del Dr. Francisco Martínez Baca.** Se describe y analiza un interesante estudio sobre nueve cráneos de individuos adultos, procedentes del municipio de Tezoatlán, ex- distrito de Silacayoapan, Oaxaca, presentado por el Dr. Francisco Martínez Baca en la Undécima Reunión del Congreso Internacional de Americanistas celebrado en la ciudad de México en 1895. Se destaca la importancia histórica de esta contribución para el estudio antropológico de grupos humanos prehispánicos del Estado de Oaxaca y se comentan los motivos del autor para asignar filiación zapoteca a dichos materiales, no obstante la información precisa consignada en el texto acerca del lugar donde éstos fueron hallados; pues, hasta donde sabemos, se trata de territorio ocupado desde época prehispánica por grupos humanos de filiación mixteca. (22)

**LÓPEZ CRUZ, Juana Yolanda (CIIDIR-Oaxaca), Ernestina MENDOZA CHIPULE (ITO), Violeta LÓPEZ JUÁREZ (ITO) y Darío VÁSQUEZ ANTONIO (ITO) La Participación de la Mujer Indígena en el Desarrollo Comunitario del Municipio de San Pablo Macuiltianguis, Ixtlán de Juárez, Oaxaca.** Este trabajo se enmarca en el análisis del papel de las mujeres en el desarrollo comunitario del estado de Oaxaca en general y en particular del Municipio de San Pablo Macuiltianguis, Ixtlán, Oaxaca. El objetivo es analizar los diferentes grados de participación que tiene la mujer, en las actividades económico-productivas y de reproducción social y cultural en estas comunidades indígenas zapoteco-serranas. En cuanto a la perspectiva de género es importante reconocer los límites que les son impuestos por el sistema de usos y costumbres para participar directamente en la toma de decisiones para llevar a cabo acciones que incrementen el nivel de calidad de vida familiar en particular y de sus comunidades en general para avanzar en la construcción de una estrategia de desarrollo sustentable con perspectiva de género. (8)

**LÓPEZ HERNÁNDEZ, Hiraida (ITO) y Fernando Elí ORTIZ HERNÁNDEZ (CIIDIR-Oaxaca) Creación de Microempresas Rurales: Experiencia en Comunidades de la Mixteca de Oaxaca.** Generalmente las empresas que surgen en el medio rural se caracterizan por un funcionamiento inseguro que las obligan a desaparecer por la escasa capacidad de competir ante la globalización. Además hace falta capacitación para desarrollar su actitud emprendedora. Se propone un modelo para la creación de micro empresas en áreas rurales, producto de un análisis teórico y trabajo de campo de más de tres años. Inicia con la planeación del proceso por el grupo externo. Después de actividades de acercamiento y motivación inicial se da la integración del grupo productivo. Bajo técnicas participativas se plantea la elección del proyecto, y cuando las necesidades y características del grupo en la comunidad lo requieren se da la capacitación en: tecnología, producción, administración, mercadotecnia y finanzas. Con estos conocimientos se implementa la planeación de la empresa y se programa y prepara la instalación de la planta para iniciar con la puesta en marcha. (26)

**LÓPEZ CRUZ, Juana Yolanda (CIIDIR-Oaxaca) y Darío VÁSQUEZ ANTONIO (ITO) El Impacto del Sector Forestal en el Bienestar Comunitario del Distrito de Ixtlán de Juárez.** Este trabajo se enmarca en el análisis de la contribución que tiene el sector forestal en la calidad de vida de la población de las comunidades forestal del Distrito de Ixtlán de Juárez, Oax. El objetivo es analizar el impacto que tiene el sector forestal en las actividades económico-productivas y de reproducción social y cultural en estas comunidades indígenas zapoteco-serranas. La creación de las diferentes empresas forestales comunitarias desde su surgimiento han tenido que enfrentar disímiles retos y dificultades, y aún cuando han favorecido la creación de fuentes de empleo no han sido capaces de retener a la población en sus comunidades de origen, por ello con este estudio se pretende encontrar estrategias que permitan propiciar una calidad de vida mejor, incluyendo un ambiente limpio, oportunidades económicas, integridad cultural y protección de los recursos naturales. (8)

**LÓPEZ ZÁRATE, José Leonardo** (ENAH) **Análisis de las Figurillas y Silbatos de Macuilxóchtli y Lambityeco.** Durante la clasificación de figurillas y silbatos de los sitios de Macuilxóchtli y Lambityeco fue notable la presencia de representaciones antropomorfas hechas en figurillas planas con silbato adherido, así como su asociación con materiales del Clásico Tardío (fase Xoo 500-800 d.C.). Este tipo de silbato se caracteriza por su vestimenta y los elementos que porta, posibles guerreros y jugadores de pelota. No se han registrado en Monte Albán y en la literatura arqueológica se han hecho algunas descripciones y agrupamientos derivados por la similitud de su atuendo, postura o técnica de manufactura. En este estudio con el propósito de comprender el rol social de los personajes representados en estas piezas, se presentan comparaciones con otros tipos de manifestaciones estéticas. (1)

**LYMAN, Larry** (ILV) **El Verbo Zapoteco: Una Vista Panorámica.** Los verbos del zapoteco de Comaltepec, Choapan, Oaxaca cuentan con elementos que se presentan poco en lenguas indoeuropeas. Más allá de sólo poseer verbos diferenciados por su transitividad como: verbos transitivos, intransitivos, bitransitivos, pasivos y causativos, posee verbos iterativos, de alejamiento y de acercamiento. Además, la mayoría de los verbos pueden presentarse en seis aspectos (tiempos), siete personas del singular y ocho del plural. También cuentan con elementos adverbiales que forman parte integral del verbo. Estos verbos tienen ocho tipos de modo imperativo, y aunque cuentan con participio, el cual es usado de forma diferente a como se utiliza en las lenguas indoeuropeas, no tienen infinitivo. El verbo *raoro* ‘estamos comiendo’ presenta todas las formas posibles. (11)

**MACHUCA GALLEGOS, Laura Olivia** (CIESAS-Peninsula) **Los Últimos Caciques de Tehuantepec, Siglo XVIII.** A fines del siglo XVIII el cacicazgo de Tehuantepec estaba en manos de caciques mestizos. Los únicos bienes de su patrimonio eran unas productivas (salinas), en la mira de varios comerciantes locales, que hicieron de la sal una de sus principales fuentes de riqueza. En 1781 la Corona española decide pasar estas salinas bajo control real e instalar un monopolio, dentro de la amplia política de la reforma de Borbones, en detrimento sus antiguos propietarios que perdieron la base en la cual sustentaban su cacicazgo. Este hecho, implicó el final de esta institución por lo menos legalmente, si bien los caciques continuaron utilizando el título de manera honorífica. Sin embargo, esta decadencia tiene sus orígenes mucho antes que las reformas se aplicaran. (23)

**MARCIAL CERQUEDA, Vicente** (U del Istmo) **La Flora Presente en el Surgimiento de las Culturas Istmeñas.** En esta ponencia se presenta los resultados de un estudio en proceso sobre la lengua zapoteca contemporánea y la terminología utilizada a describir y nombre plantas. (9)

**MARKENS, Robert** (INAH-Oaxaca) **Excavaciones Arqueológicas en el Montículo I de Macuilxóchtli.** Las excavaciones recientes en el Montículo I de Macuilxóchtli revelaron la traza bien conservada de una casa comunera correspondiente al Postclásico Tardío (fase Chila 1200-1521 d.C.), proporcionando datos sobre un periodo conocido. Se presentan datos sobre la organización familiar, especialización de producción y ritos comuneros de esta unidad doméstica. Aunque los patrones son novedosos, tienen claros antecedentes en el Clásico Tardío. (1)

**MARKENS, Robert y Cira MARTÍNEZ LÓPEZ** (INAH-Oaxaca) **Exploraciones Arqueológicas en Xaagá, Mitla.** Xaagá es un sitio Postclásico de patrón disperso posiblemente adjunto a Mitla. Durante 2003 con el Proyecto Salvamento Arqueológico Carretera Oaxaca-Mitla, Tramo Mitla se exploraron estructuras públicas (cívico-administrativas) y residenciales. Los datos revelaron ocupaciones desde el Formativo (fases San José 1200-900 a.C., Guadalupe 900-700 a.C. y Pe (300-100 a.C.) y el Postclásico Temprano (fase Liobaa 800 d.C.) y el Postclásico Tardío (fase Chila 1200-1521 d.C.). Con estos trabajos se obtuvieron más datos sobre la ocupación del Postclásico Tardío, por estar más superficial, lo que permite conocer aspectos de arquitectura, costumbres funerarios y ritos. (2)

**MARTIN, Patricia** (Dartmouth College) **Discourses of Democracy in Transition: Sketching an “Architecture” of Politics.** This papers draws on comparative research conducted in Oaxaca and Monterrey during 2000 in order to theorize the changing “architecture of politics” in Mexico within the process of democratic transition. I begin by analyzing the competing discourses of democracy embedded socially and institutionally in Oaxaca and Monterrey. According to my findings, each location expresses a rich yet distinct combination of procedural, substantive, and radical understandings of democracy. These competing definitions of democracy map onto, furthermore, the differing social, political, and institutional histories of each location. I contend, nonetheless, that the richness of this debate is not reflected in understandings of democracy that have become institutionalized at the national level in Mexico. This spatial gap helps to explain why certain social groups and certain places continue to be marginalized within Mexican politics even as democratic transition has proceeded. (19)

**MARTÍNEZ, Juan Carlos** (CIESAS-Istmo) **Cambios en la Cultura Política Local y Crisis del Campo Jurídico en Santiago Ixtayutla.** Desde una perspectiva jurídico antropológica y a partir del concepto de campo jurídico, analizo cómo esta comunidad mixteca, de la variante tacuate, en la región de la Costa, ha venido transformando sus parámetros de organización tradicional a partir de fenómenos sociales como la migración, la incorporación de nuevos discursos jurídicos contradictorios (derechos humanos, usos y costumbres, equidad de género, autonomía, etc.) y la ampliación de relaciones con el sistema jurídico nacional y la incorporación de nuevos agentes externos. Estos cambios elevaron la pluralidad interna de la comunidad y pusieron en cuestión las instituciones jurídico políticas tradicionales basadas en un autoritarismo legítimo y en creencias político-religiosas compartidas, lo que llevó a rupturas, violencia y cambios estructurales que a pesar de salidas coyunturales, mantienen al municipio en una situación de anomía, gobernabilidad frágil y debilidad frente de las redes de control político externo, tanto estatal como de otras fuerzas. (14)

**MARTÍNEZ LÓPEZ, Cira y Robert MARKENS (INAH-Oaxaca) Exploraciones Arqueológicas Recientes en Lambityeco.** Lambityeco es uno de los sitios más grandes del Clásico Tardío. Durante 1961-1976 John Paddock y sus colegas expusieron palacios de la elite con los retratos de sus habitantes principales y lo dieron a conocer como un sitio productor de sal. En abril de 2003 con el Proyecto Salvamento Arqueológico Carretera Oaxaca-Mitla, tramo Lambityeco-Yagul se tuvo la oportunidad de trabajar 17 residencias en la zona adyacente a los palacios. Estos datos permiten entender otros sectores de su población y su secuencia cronológica de ocupación. (1)

**MARTÍNEZ MARTÍNEZ, Oscar Alfonso (UANL) y Maricela CASTILLO LEAL (ITO) La Participación Ciudadana en las Acciones del Ramo 33 y su Impacto en el Bienestar Social en Dos Municipios de Usos y Costumbres.** La situación actual por la que atraviesa nuestro país requiere estimular el involucramiento de los actores sociales en las actividades comunitarias y con ello avanzar en su bienestar social. De ahí que el fomento de la participación consciente de la población es importante en todos los ámbitos, pero especialmente en los programas de política social como es el Ramo 33 en sus Fondos III y IV. La participación ciudadana es el elemento central que hace la diferencia en las condiciones de vida entre los municipios. Como ejemplos de caso son San Felipe Tejalapam y San Lorenzo Cacaotepec. (27)

**MARTÍNEZ SÁNCHEZ, Yolanda (IIA-UNAM) Análisis por PIXE, XRD y TL de las Urnas Zapotecas del Museo Real de Ontario.** Este estudio presenta el análisis de 88 muestras de urnas zapotecas del estado de Oaxaca. Las urnas pertenecen a la colección Rickards que actualmente se encuentra en el Museo Real de Ontario en Canadá. El objetivo de esta investigación es presentar los resultados de una combinación de técnicas físicas y geofísicas con las que se propone mostrar una metodología para hacer análisis sobre autenticidad y procedencia dentro de corpus de vasijas efígie pertenecientes a colecciones de museos o bien que se encuentran fuera de contexto arqueológico. Las técnicas que se utilizaron fueron PIXE, XRD y TL para la determinación elemental y mineralógica de las arcillas así como para la antigüedad de las mismas. Con la aplicación de esta metodología, se observa la determinación de la autenticidad y posibles procedencias de los materiales cerámicos además de obtener datos gráficos para identificar falsificaciones y sus posibles orígenes. (21)

**MARTÍNEZ Y OJEDA, Enrique (ITO) y Mario JIMÉNEZ SUÁREZ (UPAEP) La Riqueza Arqueológica y Natural de Monte Albán y la Problemática de su Conservación.** El sitio arqueológico de Monte Albán enfrenta actualmente el reto de conservar tanto su riqueza arqueológica como sus recursos naturales. La primera de estas riquezas tiene que lidiar con los embates de un turismo cada vez más tumultuoso y los segundos con la agresiva expansión de la urbanización desordenada. El presente trabajo aborda los rasgos más sobresalientes de la administración, manejo y conservación tanto del patrimonio cultural como de los recursos naturales, de lo que se ha denominado como el Polígono de Monte Albán, constituido por los cerros Monte Albán, El Gallo y Atzompa. Se hace un análisis de los beneficios económicos derivados de las actividades recreativas y culturales del sitio arqueológico, así como de los beneficios ambientales que se derivan de la conservación de los recursos naturales. Con los resultados de este estudio queremos contribuir con propuestas que permitan la protección de las riquezas tanto arqueológicas como biológicas del Polígono. (21)

**MATA DIOSDADO, Samuel (INAH-Oaxaca) Cirujanos en Acción.** Como consecuencia del trabajo del rescate arqueológico realizado en el paraje denominado "Los cuatro Mogotes de Xoxo," en el municipio de Santa Cruz Xoxocotlán, fue la obtención de una muestra controlada de materiales culturales que fueron rescatados para su conservación y estudio. Dentro de esos materiales se logró recuperar un entierro doble directo de lo que al parecer se trata de una pareja o matrimonio debido a que el primer personaje (femenino) se le encontró abrazando a otro personaje (masculino) ambos en posición de cubito ventral extendidos. Ahora bien el hombre presentaba rastros claros de una cirugía craneal, o bien, una trepanación circular en la parte occipital del cráneo, información que deseamos exponer para su discusión más conveniente. (22)

**MATUS RUIZ, Maximino (ENAH) Mixtecos en Movimiento: Las Casas San Miguel de Fresno, California.** Esta investigación se enfoca en el movimiento realizado por los pobladores de San Miguel Cuevas, junto con el FIOB y otros organismos del estado de California, debido a que algunas familias originarias de San Miguel Cuevas vivieron en un parqueadero de traylas que fue contaminado en años anteriores por residuos tóxicos de la compañía Chevron. A través de un proceso judicial, los mixtecos salieron victoriosos y recibieron como indemnización lo que ellos bautizaron como las casas San Miguel, las cuales se ubican en el área central de la ciudad de Fresno, California. En esta investigación se presentara parte del proceso que siguieron en esta batalla y la manera en que un argumento centrado en la identidad fue utilizado como el argumento judicial que tuvo mayor peso en esta confrontación. (29)

**MELCHOR AGUILAR, Jaime (ITO) y Lundy MELCHOR MATEOS (IISH) El Constructivismo en la Educación.** En los círculos académicos es ampliamente reconocida la importancia de la teoría. Sin embargo, no en todos los casos, los profesores de educación, desde el nivel básico hasta el de posgrado, se apoyan en el conocimiento teórico para el desempeño de sus funciones. De esta manera, en el ambiente magisterial oaxaqueño existe una continua referencia al constructivismo sin que se haya comprendido a plenitud cual es la organización de esa propuesta y cuál es la vigencia que mantiene con relación a otras exégesis acerca del conocimiento. En este sentido, la ponencia devela la estructura del constructivismo como una teoría acerca del conocimiento y cuestiona la vigencia del mismo. (7)

**MENDOZA GARCÍA, Edgar** (Colmex) **De la Autonomía Política a la Dependencia Económica: Los Municipios de la Mixteca Alta entre Fines del Siglo XIX y XX.** La presente ponencia tiene como objetivo comparar dos momentos de transformación política y económica que trastornaron la estructura social de los pueblos chocholtecos. El primero comprende la segunda mitad del siglo XIX y el segundo, abarca las últimas décadas del siglo XX. Intentaré demostrar que durante la segunda mitad del siglo XIX, a pesar de las políticas liberales impuestas por el estado mexicano, los pueblos del distrito político de Coixtlahuaca conservaron una buena parte de su organización social y económica en la institución municipal, y con sus recursos locales fueron relativamente autónomos y autosuficientes, no sólo para regirse políticamente sino también para emprender obras públicas y religiosas. En cambio, en las últimas décadas del siglo XX estos municipios se caracterizan por una emigración excesiva, y por una situación de dependencia económica externa. (24)

**MILLÁN, Saúl** (ENAH/INAH) **Identidades en Disputa: Los Zapotecos en el Istmo de Tehuantepec.** Desde mediados del siglo XIX, la literatura y la plástica han contribuido a la valoración de la tehuana como elemento definitorio de la identidad istmeña. No sólo han identificado al Istmo de Tehuantepec como una cultura regional y monolítica, carente de diversos grupos e identidades, sino también se hizo de ella un emblema del estereotipo mexicano que coadyuvaba a la reconstrucción nacional y a la afirmación de los valores vernáculos. El dilema entre lo vernáculo y lo ajeno, instituido en el pensamiento criollo como uno de los contrastes ineludibles de la identidad nacional, constituirá en este caso uno de los resortes básicos del pensamiento zapoteco para delimitar los contornos de la identidad regional. La ponencia intenta exponer la forma en que la reflexión zapoteca ejerce una lectura particular sobre la historia del istmo, la cual busca establecer una genealogía con el pasado precolombino y aminora la incidencia colonial, concibiéndola casi siempre como un periodo de resistencia indígena. (25)

**MONTES-GARCÍA, Pedro** (CIIDIR-Oaxaca) **Vulnerabilidad de las Estructuras de Concreto Reforzado Localizadas en la Costa Oaxaqueña.** El objetivo del presente trabajo fue elaborar un diagnóstico sobre el incremento de la vulnerabilidad de estructuras de concreto reforzado localizadas en la Costa de Oaxaca. Dicha vulnerabilidad se ve afectada por la corrosión del acero de refuerzo y la ocurrencia de movimientos sísmicos. Para tal efecto, se analizó la influencia de la corrosión en propiedades del acero de refuerzo, como son: la resistencia máxima a la tensión y la ductilidad. Bajo las condiciones estudiadas se observó que la corrosión afecta de manera importante las propiedades del refuerzo. Esto es extremadamente peligroso en zonas con una alta actividad sísmica; por lo tanto, existe el riesgo de que ante un movimiento sísmico importante, estructuras de concreto reforzado que sufren corrosión fallen y su falla sea frágil, lo que probablemente provoque una gran pérdida de vidas humanas. (6)

**MORALES FLORES, Haydeé** (INAH-Oaxaca) **Rescate Arqueológico en el Contexto Urbano de Huajuapán de León.** La presente ponencia tiene como finalidad dar a conocer los sitios de “Santa Teresa” y Cerro de las Minas,” pertenecientes al distrito de Huajuapán de León. Estos dos sitios comparten escenarios diferentes pero una problemática en común; se encuentran situados en contextos de asentamientos urbanos contemporáneos, por lo tanto la necesidad de los rescates arqueológicos como una alternativa para recuperar materiales en su contexto o en otros casos elementos afectados por obras de infraestructura. (10)

**MORVANT, Solène** (CEMCA/Centro Walras) **Mujeres de la Sierra Sur, Préstamos de Guajolotes y Sistema de Circulación del Dinero Dentro de la Comunidad.** Al analizar el papel y las modalidades de los préstamos de guajolotes entre las mujeres zapotecas de la Sierra sur de Oaxaca (San Baltazar Loxicha), queremos mostrar que estas prácticas pueden ser vinculadas con un sistema más amplio a nivel de la comunidad, el cual implica poner a disponibilidad de los de más el dinero de cada uno. Este aspecto ha sido observado por otros investigadores en otras regiones no indígenas de México (Zanotelli, en curso de paración). Entonces, este sistema permite a la persona ahorrar mientras prestando dinero. Evitando el atoseamiento favorece la circulación del dinero o de productos dentro de la comunidad. Por fin se puede analizar como un sistema bancario sin intermediario financiero ya que procura dinero a los que lo necesitan y permite a los que lo tienen ahorrar a medio o largo plazo. (4)

**NAVA REYES, Clara** (UAM-Iztapalapa) **El Chisme: Sus Usos, sus Costumbres y su Transnacionalidad Emergente.** El chisme se ha estudiado desde distintos enfoques. Aquí lo planteo como importante medio de comunicación, control y vigilancia tanto al interior como al exterior de las comunidades chinantecas de Valle Nacional. Los chismes posibilitan la expansión de sus pueblos, cruza fronteras locales y transnacionales a través del teléfono y del flujo continuo de migrantes. Desde 1998, cuando se agudiza la caída del precio internacional del café, los jefes de familia emigran hacia México y Estados Unidos en búsqueda de ingresos; en consecuencia, un gran número de mujeres han asumido responsabilidades del esposo ausente: en el sistema de cargos tradicional, el trabajo comunitario y el cobro de subsidios, etc. En este contexto, las esposas son el sector más vulnerable para la creación y difusión de chismes. El impacto es dramático. Además de relegarlas a un papel de subordinación tradicional, padecen abandonos temporales o definitivos por parte de sus parejas. (29)

**NORIEGA, Jesús, Emilio MARTÍNEZ y Patricia MORA** (CIIDIR-Oaxaca) **Estudio Ictiológico de la Pesca Artesanal de la Salina Santa Cruz, Laguna Superior, Juchitán, Oaxaca.** Se estudió la ictiofauna estuarina de la pesca artesanal de la Salina Santa Cruz Laguna Superior, Juchitán de agosto del 2002 a enero del 2003, determinando 131 peces que corresponden a un total de 22 especies (21 nativas y una exótica), 21 géneros y 14 familias. Para hacer un rescate etnobiológico se realizaron encuestas entre los pescadores a conocer los nombres comunes en lengua zapoteca de las especies de peces, las artes de pesca que utilizan, así como de la metodología utilizada durante la pesquería. Además se llevó a cabo el análisis de contenido estomacal de las ocho especies más

abundantes a conocer la trama trófica de esta fauna íctica, obteniendo que tres especies son consumidores primarios (un plantófago y dos detritívoros); uno es consumidor de segundo orden y cuatro fueron carnívoros de tercer orden. (6)

**PACHECO AQUINO, Rogelio y Rafael REYES MORALES (ITO) Migración Internacional, Capital Social y Producción en Oaxaca.** La ponencia presenta mediciones del capital social en tres unidades de análisis (el hogar, la comunidad y el exterior) y además establecer una relación funcional con migración internacional y producción local. Los resultados del proyecto proceden de una encuesta probabilística que abarca hogares de 10 comunidades rurales, semi-urbanas y urbanas ubicadas en las regiones Mixteca y Valles Centrales de Oaxaca, las que presentan mayor migración hacia Estados Unidos. La ponencia se centra principalmente en el análisis de la relación entre capital social y migración. Es decir, cómo apoya el capital social a la migración y hasta que punto la evita. La migración está muy ligada a la producción porque comparte recursos e ingresos con éstos. El capital social apoya tanto a la migración como a la producción, por lo tanto, constituye un recurso que se adapta a los cambios en la organización del hogar, de la comunidad y de la economía. (13)

**PARDO, Ma. Teresa (CIESAS-Istmo) El Poder de la Lengua: el Papel de la Mujer en los Procesos de Reproducción Lingüística.** A través de esta exposición pretendo demostrar que no es casual que uno de los emblemas más importantes dentro de los procesos de reivindicación de los movimientos indios de Oaxaca es el reconocimiento de la lengua propia y que en la reivindicación de este emblema, la mujer indígena ocupa y ha ocupado un lugar trascendental. ¿Cómo comprender el apego a la lengua si no nos remitimos a las caricias de la madre y sus canciones de cuna, a sus regaños y susurros, al aroma de sus guisos, a las enseñanzas, cuentos y leyendas de las abuelas, etc.? (4)

**PARDO, Ma Teresa (CIESAS-Oaxaca) Y Como Por Eso y Más O Menos Yo le Entiendo el Español: El Caso de Santiago Jiménez Cruz.** En mi condición de perito en lingüística presento algunos casos de presos indígenas en los que la violación de sus derechos en procesos penales del sistema de impartición de justicia mexicano ha podido comprobarse jurídicamente por su falta de manejo del español. Sin embargo, desde la óptica de la sociolingüística interpretativa cuestiono si el problema de inequidad se remite tan sólo al manejo de un código lingüístico. En este sentido, nos remitimos al tema de las ideologías lingüísticas. Es decir, a la eficacia de la actuación (performancia) del sujeto para argumentar en pro de su defensa dentro de nuestra liturgia jurídica; considerando que esta capacidad está estructurada desde la lógica de su competencia comunicativa (14)

**PARÍS POMBO, María Dolores (UAM-Xochimilco) Conformación de los Circuitos Migratorios de la Región Triqui Baja a California.** El objetivo de la ponencia será describir los circuitos migratorios a través de los cuales un número creciente de hombres y mujeres triquis viajan a los Estados Unidos para emplearse como jornaleros agrícolas. Se analizará además los factores que inciden históricamente en la conformación de dichos circuitos migratorios. En particular, sostendré la hipótesis de que las redes sociales (de parentesco y paisanaje) que sostienen los procesos migratorios se tejen sobre la estructura de los circuitos de capital, en base a la flexibilización del trabajo y a la transnacionalización de los mercados laborales. A diferencia de otros pueblos indígenas de Oaxaca como mixtecos y zapotecos, la migración triqui a Estados Unidos es un flujo reciente. (13)

**PIAZZA, Rosalba (U Milán) Los Procesos de Yanhuatlán: Algunas Nuevas Preguntas.** Se analiza el notorio proceso contra los señores de Yanhuatlán (1544-47), que estuvieron en la cárcel del Santo Oficio bajo la acusación de idolatría. La contextualización que se requiere para entender la dinámica del proceso es amplia y debe ir más allá de la reconstrucción de los inmediatos juegos de poder entre los protagonistas. La significación de estos Procesos y su aporte en la comprensión de algunos aspectos de la historia colonial surgen de un análisis que contemporáneamente amplíe los confines y acerque la mirada. Mi estudio coloca las acciones políticas de los actores (de las cuales, sin duda, el proceso fue un instrumento) en ámbitos temáticos adecuados para darles perspectiva y profundidad de campo, descansando sobre una transcripción y lectura del importante texto que completan—y, en algunos casos, corrigen—las anteriores, especialmente en lo que se refiere al rol de los testigos, naturales y españoles. (23)

**RAMÍREZ RUIZ, Marcelo (Colegio de Historia-UNAM) Paisaje y Misticismo en la Mirada de Francisco de Burgoa.** El dominico Francisco de Burgoa asoció la mayor parte de los paisajes de las sociedades indígenas de la Provincia de Antequera, a expresiones diabólicas, monstruosas y salvajes. Lo que fueron para los antiguos pueblos de Mesoamérica manifestaciones sagradas quedó reducido en sus escritos a “montuosa brutalidad”, al yermo en el cual los frailes penetraban “como cazadores a montear hombres, desafiando a la muerte”. En esta ponencia exploramos cómo a través del paisaje Burgoa construyó la imagen demoníaca y salvaje de las sociedades indígenas, especialmente de las regiones de montaña. Mientras las sociedades indígenas sacralizaron sus paisajes, Burgoa los “diabolizó”. La obra del dominico representa así un capítulo más en la llamada “colonización de lo imaginario”. La simbolización negativa de las naturalezas indígenas fue realizada una vez más, a través de los textos bíblicos y desde un sentido profético del orden moral del mundo. (25)

**RAMÍREZ SÁNCHEZ, Saúl (Instituto Mora) El Matrimonio y la Familia Mixe Migrante.** El objetivo de la ponencia es tratar de respondernos la siguiente interrogante: ¿Porqué el sistema normativo del matrimonio y la familia de los mixes sigue dominando en las comunidades transnacionales de los migrantes de California, a pesar de que ahí se rigen por un derecho anglosajón? Para cumplir con nuestro objetivo hemos dividido la presentación en tres apartados. En la primera sección planteamos la lid entre el sistema normativo indígena, el derecho positivo nacional y el derecho anglosajón. En segundo lugar, analizamos los conflictos del matrimonio y las

familias mixtas de las comunidades transnacionales. Por último, comentaremos la vinculación de los migrantes con la comunidad de origen, resaltando el tema de la ciudadanía basada en el territorio y en lo comunal. (29)

**RAMOS CRUZ, Daniela Elvira, Cristina Magna CRUZ FABIÁN, Saira Bernardita OSORIO GÓMEZ, Vanesa RAMÍREZ ÁVILA y María de los Ángeles SERRANO RAMÍREZ (AOP/CRIP/UGM-Oaxaca) Salud mental y medios impresos en Oaxaca.** El objetivo de este estudio fue registrar los espacios que dos reconocidos diarios con cobertura local otorgan para la promoción de la salud mental. Se realizó un análisis de contenido solo en el aspecto cuantitativo, en el que durante 15 días se tomó una muestra de lo publicado en dichos periódicos. La observación realizada mostró que no existe una presencia importante sobre este tema en los medios locales de comunicación impresa (menos del 10%) y que las notas que aparecen están relacionadas con factores circunstanciales. Se propone la realización de una serie de estudios ahora cualitativos de los contenidos. (5)

**RAMOS SOTO, Ana Luz (ITO) El Papel del Sector Informal en la Zona Conurbada de la Ciudad de Oaxaca de Juárez, 1980-2000.** Esta investigación tuvo como objetivo general conocer los procesos de evolución del crecimiento de la zona conurbada de la ciudad de Oaxaca de Juárez, y los factores que influyeron para este crecimiento: el papel que tiene el sector informal en los cambios económicos que han tenido los municipios conurbados, las rupturas ocupacionales al cambio de uso de suelo rural a urbano, y cómo se involucra la pobreza rural, transferida a la ciudad. Se realizó un diagnóstico de los 18 municipios y un estudio comparativo con la variable sector informal en los periodos de 1980-2000 en el área de estudio. Se aplicó un cuestionario piloto a la población que labora en el sector informal. (15)

**RENAUD OROZCO, Alma Rosa (ITO) Vida Cotidiana en un Municipio del Istmo de Tehuantepec: "Shumbale" (Compadrazgo) y "Tagana" (Tocón).** Esta ponencia pretende brindar un registro etnográfico respecto de la vida cotidiana que acontece en el municipio zapoteco de Unión Hidalgo. El compadrazgo es utilizado en la actualidad más que como una actividad religiosa que pasa a segundo término como una actividad económica dentro de la realización de las festividades por la adquisición de un nuevo compadre y el reflujo del dinero en forma de "shinxhá" (limosnas). Otra parte de la vida cotidiana de los varones es pasearse por las noches en los predios que aún no se encuentran cercados y debido al excesivo calor las mujeres duermen fuera de las casas en sus hamacas y es donde aprovechan los "taganeros", para satisfacerse tocando las piernas y otras partes femeninas, sin que las mujeres se percaten de ello. (8)

**REYES GONZALEZ, L. Carla y Xóchitl BAUTISTA (INAH-Oaxaca) San Juan Lagunas: Clasificación Cerámica.** En San Juan Lagunas, Putla de Guerrero, Oaxaca, se realizaron dos rescates arqueológicos en predios particulares. Aquí se presentan los resultados de la clasificación cerámica. Los materiales fueron separados en grupos por pastas; los grupos se dividieron en "tipos" por acabado de superficie y presencia o ausencia de engobes. La variedad fue determinada por la forma general de las vasijas, la subvariedad por atributos particulares. La clasificación permitió el primer conocimiento de pastas y formas cerámicas presentes en el sitio, en su mayoría de la época Clásica. En menor grado, aparecieron formas preclásicas y postclásicas. La cronología fue dada por comparación con materiales de Huamelulpan y de Río Verde. Las pastas más abundantes fueron las anaranjadas finas y gruesas, y las cremas finas y gruesas, que se presentaron en todas las formas reconocidas. Son pastas locales que varían solamente por los procesos de cocción. (10)

**REYES, Margarita (CIIDIR-Oaxaca), Emilio MARTÍNEZ (CIIDIR-Oaxaca), Patricia MORA (CIIDIR-Oaxaca) y Rodolfo ROMERO (ITAO) Hábitos Alimenticios de la Carpa Tepelmeme en la Mixteca Alta.** Se estudió la alimentación de la carpa Tepelmeme de la región Mixteca Alta de febrero de 2003 a abril de 2004. Se emplearon dos métodos de cuantificación para conocer el porcentaje de alimento presente: el método de frecuencia-ocurrencia y el método numérico. Este ciprinido basa su dieta en el zoobentos: dípteros, efemerópteros, plecópteros, nemátodos, diatomeas (*Fragilaria* y *Navicula*) y detritus. Incluyendo a esta especie en la categoría de omnívora y en el nivel trófico de consumidor secundario. El género *Bothriocephalus* es un endoparásito que llega en ocasiones a ocupar el 100% del tracto digestivo, desplazando todo tipo de alimento; probablemente este grado de parasitismo sea consecuencia de la contaminación provocada por los asentamientos humanos que vierten sus aguas negras a los ríos. (6)

**REYES MERINO, Laura, Ernestina MENDOZA CHIPULE y Ivonne PÉREZ HERNÁNDEZ (ITO) La Producción de Flores en Oaxaca y su Potencial para el Desarrollo Rural.** El principal mercado de flores del estado de Oaxaca se ubica en la ciudad capital que abastece a los mercados regionales, a excepción de aquellos de la región Mixteca. El consumo de flores está ligado fundamentalmente a las celebraciones religiosas. La oferta de flores procede de otros estados, mientras que la producción de flores local se limita a las flores de temporada y flores rústicas. Se han realizado programas para apoyar la producción de crisantemo en la región Valles Centrales con muy poco éxito. En cambio, se han descuidado las zonas montañosas que tienen una vocación natural para el cultivo de las flores. En esta ponencia se analiza el potencial de la producción de flores en el distrito de Ixtlán orientada al turismo y a la sustitución de flores introducidas de otros estados. Se pretende derivar recomendaciones para otras partes de Oaxaca. (13)

**ROBERTS, Susan M. (U Kentucky), John Paul JONES III (U Arizona), Oliver FRÖHLING (CEDI), David WALKER y Maggie WALKER (U Kentucky) NGOs and the Globalization of Managerialism.** One of the more overlooked aspects of globalization is the circulation of modern managerial practices and discourses through transnational networks of NGOs. In this paper we offer an analytical framework for understanding flows of managerialism through scalar networks of NGOs, from the large international NGO (INGO) sector to the projects undertaken by grassroots NGOs. This framework first involves a conceptualization of

all flows that might potentially be activated through a hypothetical network comprised of all potential nodes. We then offer a discussion of a range of possible impacts that managerialist practices and discourses might have within organizations comprising the NGO sector. These are then sensitized to the socio-spatial aspects of managerialism at work in NGOs. Examples chosen from our ongoing work in the NGO sector in Oaxaca serve as illustrations of how the analytical framework may generate insight into the workings of managerialism in NGO networks. (28)

**ROBLES, Celerino** (CIIDIR-Oaxaca) **El Huaje Colorado de Oaxaca: Importancia Actual y Potencial.** *Leucaena esculenta*, el conocido huaje colorado o huaje rojo que crece en los valles altos del estado de Oaxaca y otras regiones Mesoamericanas, tiene un gran significado para nuestro estado. El nombre de nuestra ciudad y estado deriva del nombre náhuatl con el cual fue conocido: “huaxyacac”. Actualmente la especie puede considerarse como una planta semidomesticada, muy rara vez se le encuentra con poblaciones importantes en los ecosistemas en que su presencia y abundancia fue normal. Su utilidad actual estriba en su uso como planta de sombra, forrajera, fuente de leña y madera, sus ápices foliares y florales, pero sobre todo las semillas inmaduras son abundantemente consumidas por la población. Se discuten otros usos no convencionales y su importancia potencial en programas de mejoramiento genético de otras especies del género *Leucaena*. (30)

**ROBLES, Celerino, Gonzalo FLORES AMBROCIO y Néstor PÉREZ PAZ** (CIIDIR- Oaxaca) **Árboles y Arbustos Útiles de los Valles Centrales de Oaxaca.** Se realizaron recorridos por comunidades rurales y suburbanas de la región Valles Centrales, manteniendo entrevistas dirigidas y actividades participativas con los habitantes, colectando a la vez ejemplares de los individuos vegetales de porte arbóreo y arbustivo señalados por las personas con alguna actividad reconocida. Los ejemplares botánicos fueron depositados en el herbario del CIIDIR-OAXACA con los datos completos de su identificación taxonómica. Se listan más de 130 especies vegetales pertenecientes a 34 géneros, resultando la familia Leguminosae la más representada por número de especies. Los usos a que se destinan las plantas son muy diversos, destacando entre ellos, como combustible (leña y carbón), madera para construcciones rurales y elaboración de aperos agrícolas, herramientas y utensilios domésticos, comestible por humanos y animales diversos, medicinal, ritual, plaguicida botánico. (30)

**ROSICK, Don** (Independent Scholar) **Oaxaca through Anglo Eyes in the 19th Century.** Oaxaca had been known to the English-speaking world since the Spanish conquest. After Mexico’s independence from Spain, Anglos began to take an increasing interest in the state and they started to visit it in greater numbers. The primary reasons for their interest in the area were economic and scientific. The economic factors that remained consistent throughout the century were mining and transportation across the Isthmus of Tehuantepec. Of diminishing economic interest during the course of the 19th century were the production of vanilla and cochineal. Scientific interest was focused primarily on the origins of the Indians, which was initially an out-growth of the economic interests of American and British investors. This paper will show how knowledge of the state of Oaxaca grew in the English-speaking world during the 19th century and how the trends mentioned above developed and changed. (11)

**Manuel RUBIO ESPINOSA** (ITO/CIIDIR), **Olga HERRERA ARENAS** (ITO/CIIDIR) y **Manuel GARCÍA JARQUÍN** (ITO) **San Miguel Del Valle: Una Comunidad de Tejedores.** La economía de San Miguel del Valle gira a la producción artesanal de tapetes de lana que ha logrado preservar sus costumbres, lengua, tradiciones, bosques y organización comunal. Se analiza la estructura de la actividad, orígenes, evolución y principales amenazas en un mundo globalizado. (26)

**RUIZ CERVANTES, Francisco José** (IIHUABJO) **Abraham Castellanos, del debate pedagógico a la lucha política: 1908-1915.** Abraham Castellanos (1868-1918) educador de origen oaxaqueño, discípulo del ilustre reformador pedagógico Enrique C. Rébsamen, fue sin duda el intelectual local que mayor producción escrita dejó en las postrimerías del porfiriato y la década revolucionaria. Buena parte de su obra quedó plasmada en libros y otro tanto en revistas especializadas como *La Educación Normal* e incluso en periódicos oaxaqueños. En la ponencia se abordará el entramado de relaciones que el profesor oaxaqueño desarrolló en la ciudad de México, urbe a la que llegó invitado por su mentor Rébsamen para impartir clases en el sistema de formadores de docentes de la época. Su vinculación con la Sociedad Antonio Alzate le permitió profundizar una veta de estudios sobre las lenguas indígenas y el pasado prehispánico, tema de atención desde su estancia en la capital oaxaqueña en donde se vinculó con historiadores y anticuarios locales. (17)

**RUIZ MARTÍNEZ, Alfredo** (ITO) **El Ramo 33 en el Combate a la Pobreza: Dos Estudios de Casos en Oaxaca.** El objetivo de esta ponencia es presentar una evaluación de tipo programático presupuestal del impacto en las condiciones de vida de los recursos descentralizados a los municipios en Oaxaca referidos a los Fondos de Infraestructura Social Municipal (FISM) y Fondo de Fortalecimiento Municipal (FORTAMUN) correspondientes al Ramo 33, considerando como estudios de casos a dos municipios en condiciones de pobreza: San Lorenzo Cacaotepec y San Felipe Tejalapam del distrito de ETLA. La ponencia se divide en tres partes. (8)

**RUNSTEN, David y Felipe LOPÉZ** (UCLA) **El Trabajo de los Mixtecos y los Zapotecos en California: Experiencia Rural y Urbana.** En California, a pesar de más de 30 años de la experiencia migratoria de los grupos mixtecos y zapotecos, los mixtecos continúan trabajando por lo general en los campos agrícolas de California. En contraste, los zapotecos han hallado trabajo en los restaurantes y otros servicios en el área urbana de Los Ángeles desde los años 60, lo que condujo a formar un patrón de redes migratorias hacia ésta ciudad. En esta presentación comparamos las experiencias migratorias de dos grupos indígenas de Oaxaca: los mixtecos del distrito de Juxtlahuaca y los zapotecos del distrito de Tlacolula. A pesar de que la migración hacia los Estados Unidos de

ambos grupos ocurrió en un periodo similar, los resultados y los impactos de este proceso han sido muy diferentes en aspectos labores y de asentamiento. (29)

**SALAS MORALES, Renato (ITO) Determinantes Macroeconómicos del Envío de Remesas en México 1996-2003.** Este trabajo intenta establecer la relación causal entre algunas variables del ámbito macro y el flujo de remesas internacionales que recibe nuestro país para los años de 1996-2003. Se elabora un modelo econométrico de corto plazo con datos trimestrales aportados por el Banco de México e INEGI. La importancia de las remesas dentro del presupuesto de gran número de familias mexicanas motiva el análisis de los posibles determinantes del envío de remesas desde una perspectiva macroeconómica. El objetivo general es identificar las variables macroeconómicas que inciden significativamente, en forma y monto, en el envío de remesas a nuestro país. (12)

**SÁNCHEZ PEREYRA, Javier (CETE) Libros para Párvulos Producidos en Oaxaca en el Siglo XIX.** A lo largo del siglo diecinueve, educadores e intelectuales, tanto oaxaqueños como avecindados o naturales de otras latitudes, escribirían obras destinadas a servir a la instrucción pública. En la mayoría de los casos, estos esfuerzos se dirigieron a los estudiantes de primaria sin distinción de su género, sin que por ello no fueran observados los del Instituto de Ciencias y Artes de Oaxaca o de las Escuelas Normales de Profesores y Profesoras. En la mayoría de los casos registrados, serían en primerísima instancia los educadores nativos quienes emprenderían esta tarea recuperando de su experiencia los éxitos conseguidos por ellos mismos en las aulas oaxaqueñas, pero en nuestro ámbito, destacarían a la par, algunos intelectuales oaxaqueños que produjeron un buen número de textos escolares. (17)

**SÁNCHEZ SÁNCHEZ, Lilia Victoria (ITO) Las Transformaciones de las Relaciones Sociales y Económicas por la Globalización en las Comunidades Locales.** Los individuos locales están aprendiendo a manejar sus relaciones sociales y económicas más rápidamente que como ocurría en el pasado como consecuencia de las redes comerciales y flujos de información que establecen con sujetos ubicados en otros espacios como el nacional y el global. Estos cambios han originado conflictos en las comunidades, ya que implican el rompimiento de las antiguas relaciones basadas en lo social, así como contradicciones en los sujetos locales por la construcción del nuevo conocimiento. Los medios de información son fundamentales como promotores y reforzadores de los flujos de información que modifican intereses económicos y sociales en lo local. El Estado es uno de los actores más importantes de estos cambios ya que es mediador entre los sujetos locales y globales, crea intereses y promueve la información relacionada con esos intereses. (28)

**SÁNCHEZ SANTIAGO, Gonzalo (ENM-UNAM) El Estilo Ñuiñe en las Flautas Mixtecas de Cerro de las Minas, Oaxaca.** En este trabajo se describen las características organológicas de aerófonos precortesianos procedentes del sitio arqueológico de Cerro de las Minas en la Mixteca Baja. A través de un análisis comparativo con otros aerófonos mesoamericanos se pretende demostrar que el estilo Ñuiñe, definido por John Paddock como una serie de rasgos que caracterizan a la cultura prehispánica de la Mixteca Baja, es aplicable a los aerófonos mixtecos en el ámbito de la organología precortesiana. (10)

**SAULT, Nicole (U Costa Rica) El Vapor Sagrado del Temazcal y la Resistencia de Mujeres Indígenas.** Al querer dominar las civilizaciones antiguas los españoles intentaron acabar con la religión y todo lo que tuviese relación con sus prácticas y creencias, como el amaranto y el temazcal. Pero no los borraron del mapa; se mantienen con la fuerza de una planta que retoña después de mocharla. Las mujeres zapotecas mandan a hacer el temazcal y los hombres lo construyen. Ambos asisten al temazcal para sanarse, pero las mujeres van con más frecuencia, especialmente después de dar a luz cuando van con las parteras. Simbólicamente el temazcal representa el vientre de una mujer, y al agacharse para salir gateando uno revive su nacimiento, totalmente limpio por el vapor del lumbre y agua. Mediante esta tradición las mujeres indígenas están cuidando su salud y a la vez están honrando las tradiciones de sus antepasados, combinando lumbre y agua para seguir creando el vapor sagrado que representa respiración y curación. (4)

**SELLEN, Adam T. (UNAM/ROM) Aportaciones para la Historia de la Arqueología del Siglo XIX en Oaxaca.** En el siglo XIX los coleccionistas oaxaqueños de antigüedades fueron los primeros en explorar, excavar y documentar los sitios arqueológicos del estado; sin embargo, con frecuencia su legado es desconocido o menospreciado como “saqueo”. El estudio que presento arroja nueva luz sobre esta historia, enfocándose en las diversas listas de inventario que los mismos coleccionistas generaban para registrar los enormes acervos de artefactos que acumularon. Esas listas constituyen una fuente única de información sobre la antigua cultura material de Oaxaca, especialmente en términos de la procedencia de los objetos. Tan solo por esta razón las listas representan un registro invaluable para avanzar en el conocimiento arqueológico. (21)

**SESIA, Paola (CIESAS-Istmo) y CRUZ, Mirna (Contextos, S.C.) Mortalidad Materna en Municipios Indígenas de Oaxaca.** En esta ponencia se presentarán los primeros resultados de una metodología alternativa diseñada para poder detectar a municipios de alto riesgo en salud materna en el contexto de Oaxaca. Utilizando los datos de mortalidad en edad reproductiva de las estadísticas vitales del INEGI de la última década, se seleccionaron a aquellos municipios que presentan una tasa excesiva de muertes femeninas en edad reproductiva, cotejándolos con otros indicadores como el nivel de marginación, el % de hablantes de lenguas indígenas y el número de muertes maternas registradas. De validarse la metodología propuesta en trabajo de campo, se harán propuestas concretas al Sector Salud para mejorar la focalización de las acciones en salud materna y reproductiva para incluir a aquellos municipios que no son objeto de intervenciones prioritarias por sufrir actualmente de subregistro en muerte materna. (3)

**SICOLI, Mark** (U Michigan) **When Traditional Practice Leads to Social Change.** Studies on language shift often point to encroachments of modern society upon traditional communities: economic migrations, language symbolizing nation, the media's homogenization of culture. While these factors motivate language shifts in Oaxaca and link Oaxaca with indigenous communities worldwide, explanations that oppose "modern" with "traditional" reproduce an ideology where the modern is the basis of social change and the traditional is the basis of social stability. This paper examines traditional practices as contributing to language shift. I discuss the tradition of public "shaming" as a form of social control in dynamic interaction with monolingual Spanish speakers' mocking indigenous children, producing situations where children become ashamed to speak their language. Then I discuss intermarriage between linguistically heterogeneous pueblos where families utilize Spanish as their common language. I conclude that the ideological opposition between the "modern" and the "traditional" inhibits scholars from understanding the complex cultural dynamics of language shift in Oaxaca. (11)

**SIGÜENZA OROZCO, Salvador** (UCM/CONACYT) **Maestros rurales y escuelas primarias: imágenes de una profesión (Oaxaca, 1927-1954).** A partir de una serie de fotografías y documentos localizados en el Archivo Histórico de la Secretaría de Educación Pública, se exponen las actividades realizadas por los maestros rurales para cumplir con los objetivos educativos y culturales señalados por dicha Secretaría, creada en 1921. Las imágenes son de las instituciones en las que se preparaban los maestros, y de algunas de las labores que realizaban en las escuelas. En este caso, se incluyen ciertos pueblos de las regiones: Mixteca, Papaloapan, Sierra Norte y Valles Centrales. (17)

**SILVA LEYVA, Ignacio** (URSE) **La Población Pendular en el Desarrollo Urbano de la Ciudad de Oaxaca.** Debido a la explosión demográfica que se a presentando en los últimos años, no es posible considerar a una ciudad dentro de sus límites jurisdiccionales, actualmente se considera como ciudad-región, ya que la invasión sobre el campo aledaño, hace indispensable medir el área de influencia y determinar la relación campo-ciudad en función de la población pendular que se mueve en ambos sentidos. En caso de no hacerlo así, los planes de desarrollo urbano que se acometan en el futuro tenderán mas al fracaso, al ser rebasados en tiempo y espacio por el desarrollo urbano de la ciudad central. La presente ponencia ejemplifica lo anterior, en el estudio de caso sobre la ciudad de Oaxaca y su región de influencia: los valles centrales. (15)

**SORROZA, Carlos** (IISUABJO). **Características Sociales que Influyen en el Rezago Escolar de los Alumnos de la Universidad Autónoma Benito Juárez de Oaxaca .** Se presenta una ponencia sobre situación socioeconómica, pertenencia cultural y condiciones de rezago escolar entre los estudiantes de la UABJO, examinando las relaciones que existen entre dichas variables. En otro trabajo del autor se ha encontrado que la situación de pobreza se relaciona con el rezago escolar; lo mismo ocurre cuando aparecen vinculadas la pobreza y la pertenencia indígena de los estudiantes. Ahora se trata de examinar si estas variables se relacionan de la misma forma en distintas carreras universitarias. (17)

**TENORIO RODRÍGUEZ, José Luis** (INAH-Oaxaca) **La Restauración de Edificios durante el Salvamento Arqueológico de la Carretera Oaxaca-Mitla.** En el proyecto Salvamento Arqueológico Carretera Oaxaca-Mitla, se intervinieron sitios con problemáticas diferentes de conservación. En Macuilxochitl enfrentamos un sitio con montículos y edificios de magnitud considerable, en un entronque de caminos y canales de agua que dañaron el contexto y que quedarían expuestos a la intemperie. En Lambityeco, se trabajaron unidades domésticas a los costados del área abierta al público; el reto fue cómo protegerlas. En Xaagá, una zona dañada por la extracción de tierra para fabricación de ladrillo, se encontraron vestigios arquitectónicos fragmentados y en otros casos elementos aislados que serían cubiertos por las obras de la carretera. Trabajar en este tipo de contextos es un reto donde las soluciones se dan al realizar la exploración, con la premura y presiones de una obra carretera. (2)

**TORRES VALDEZ, Julio César y Andrés E. MIGUEL VELASCO** (ITO) **El Impacto de la Maestría en Ciencias en Planificación de Empresas y Desarrollo Regional del Instituto Tecnológico de Oaxaca: Trayectoria Laboral de los Egresados.** Los estudios de seguimiento de egresados evalúan las funciones que realizan las instituciones de educación superior para formar recursos humanos capaces y competitivos además de contar con un compromiso social; son igualmente una herramienta para evaluar la trayectoria de los recursos humanos siendo el mercado laboral el principal evaluador de las profesiones. La hipótesis de trabajo de este estudio son que los egresados del Programa tienden a ejercer su profesión dentro del triple perfil propuesto, y que la formación recibida les ha permitido mejorar su desempeño profesional en términos de ingreso, posición en el empleo, horas de trabajo, además de apreciar una coincidencia creciente del Programa con la actividad laboral realizada, así como establecer los mecanismos utilizados para encontrar empleo, entre otras tantas variables. (7)

**TRAFFANO, Daniela** (CIESAS-Istmo) **A Propósito de Educación en el Siglo XIX: Presentación de un Corpus Documental.** El 18 de mayo de 1892 la sección de instrucción pública de la secretaria del gobierno constitucional del estado libre y soberano de Oaxaca, publicaba una circular en la que pedía a los jefes políticos de los distritos del estado una relación sobre la situación de la instrucción en sus territorios. En dicha circular se especificaba detalladamente que tipo de información y con que orden tenía que llegar al gobierno central. En el Archivo del Poder Ejecutivo del Estado se conservan las respuestas de los administradores locales. El objetivo de esta intervención es dar a conocer tal corpus documental que, además de representar una fuente inestimable para estudios sobre enseñanza y educación, nos permite acercarnos a muchos otros aspectos de la vida decimonónica de los pueblos indígenas de la entidad. (17)

**VARGAS MENDOZA, Jaime Ernesto y Jorge Everardo AGUILAR MORALES (AOP/CRIP) Psicopatología Familiar en la Sociedad Oaxaqueña: Un estudio de Opiniones con Dos Modalidades de Encuesta, Telefónica y Postal.** La comunicación disfuncional es un factor determinante para la presencia de trastornos del comportamiento. En el presente trabajo se decidió investigar a través de una encuesta telefónica y postal si entre las familias oaxaqueñas están presentes estas modalidades de comunicación disfuncional conocidas como patógenas. El resultado nos señala que sobre todo el silenciamiento y la distracción son utilizados en la comunicación de las familias oaxaqueñas y que la modalidad de encuesta telefónica tiene una mayor aceptación que la postal. Se sugiere la generación de recursos preventivos y correctivos de los efectos que genera este tipo de comunicación. (5)

**VARGAS MENDOZA, Jaime Ernesto y Jorge Everardo AGUILAR MORALES (AOP/CRIP) Condiciones psicosociales de la familia oaxaqueña: un estudio descriptivo de la jurisdicción sanitaria Núm 1 de la Secretaría de Salud.** En una muestra de 97 familias que demandan los servicios de salud en la jurisdicción sanitaria número 1 de la Secretaría de Salud en Oaxaca, utilizando una encuesta subjetiva que utiliza un diferencial semántico, se evaluaron las condiciones psicosociales de las mismas. De acuerdo con los resultados en el 40% se consideran como familias improproductivas, el 45% con una atmósfera frágil, el 28% con una disciplina rígida, el 42% se describe como conflictiva, en tanto que el 11% se dice muy conflictiva y el 29% son familias ya desintegradas. Se propone el diseño de programas específicos para la intervención a nivel familiar. (5)

**VASQUEZ DAVILA, Marco Antonio (ITAO) Valle y Montaña: Uso Diferenciado de los Ecosistemas en la Región Chontal de Oaxaca.** Históricamente, los chontales de Oaxaca, que pertenecen a la familia Hokan, han ocupado diversos habitats: la costa (Astatuta y Huamelula), montaña (Santa María Ecatepec, Chontecomatlán) y valles intramontanos (por ejemplo Tequisistlán). Mediante trabajo de campo en San Miguel Ecatepec y San Matías Petalcatépec, se obtuvieron datos sobre el conocimiento, uso y manejo de dos ecosistemas: el valle de San Miguel, con selva baja caducifolia y ribera del río y la montaña de Petalcatépec, con bosque de pino encino. Entre los datos destaca el uso del componente arbóreo, la caza, los huertos familiares y el primer reporte de aracnofagia en Mesoamérica. (8)

**VELASCO RODRÍGUEZ, Griselle J. (CIIDIR-Oaxaca) ¿Quiénes Formaron la Vallistocracia?** El arribo de extranjeros en el siglo XIX y la formación de alianzas matrimoniales con las élites de México tuvieron lugar durante tres etapas históricas: el Período Independiente, la República Restaurada y El Porfiriato. De estas tres infusiones de sangre se estructuró la clase dominante porfiriana oaxaqueña, a la que se ha llamado la “Vallistocracia” porque se concentraba sobre todo en los Valles Centrales de Oaxaca. Estos extranjeros, con su trabajo y su sentido de las oportunidades económicas, contribuyeron a formar una mentalidad capitalista que derivó en la inversión de sus caudales de formación interna, en fábricas de telas, cigarrillos, refrescos, loza, hielo, zapatos, y otros productos y servicios—actividades dirigidas a cubrir la satisfacción de un mercado interno, derivado a su vez de la inversión extranjera directa que se dio en la minería estatal. Señalamos algunos apellidos y su intervención en la economía de Oaxaca. (24)

**VILLAGÓMEZ VELÁZQUEZ, Yanga (CIESAS-Istmo) Dinámica Regional, Sociedad Campesina y Gestión de Recursos Hídricos: El Caso de la Cuenca del Río Espíritu Santo en San Miguel Chimalapas.** El trabajo que presentamos comprende algunas de las comunidades de la cuenca media del río Espíritu Santo donde el impacto de la actividad ganadera está llegando a tener efectos negativos en los ecosistemas locales. Por ello la Comisión Nacional de Áreas Protegidas de la Semarnat ha realizado proyectos orientados a criar especies endémicas en vías de extinción, a la retención de suelos para reforestar y retención de agua y cárcamos para distribución de agua a nivel doméstico. La existencia de capital físico en las comunidades es síntoma de una organización social eficiente que puede ser funcional en la formación de un Consejo de Cuenca como foro de discusión entre usuarios del agua. Nuestra investigación vinculará la organización local para el acceso al agua y la política pública de manejo del agua de la CNA. (16)

**VILLALOBOS AUDIFFRED, Hiram (UAM- Iztapalapa) La Figuración de la Identidad como Política Cultural en Oaxaca.** Las artes plásticas en Oaxaca están inmersas en distintos procesos culturales: histórico, económico-turístico, étnico-tradicional, político-social y local-global. La “identidad” en Oaxaca está sustentada en un pasado histórico y en su multiculturalidad actual. El “imaginario” oaxaqueño sintetiza, transforma y enriquece estas vertientes de la identidad, comunicándola y simbolizándola en su vida cotidiana, objetos culturales y otros medios: el discurso, el turismo y las artes. Los artistas plásticos concentran e impulsan su visión imaginaria a través del mercado del arte que les retribuye no sólo en lo económico, sino en un poder social y político. Esa “identidad que se vende” es compartida por el extranjero que busca lo distinto, pero enraizado en un imaginario de lo “exótico”. El “otro” más importante para los oaxaqueños es ese “extranjero”, esa comunidad migrante que les consume, y al mismo tiempo, los hace defender, conservar, transformar e idealizar su identidad. (18)

**WATERBURY, Laura (U Illinois-Chicago) Usos y Costumbres en el Oaxaca Colonial.** Durante la época colonial, el gobierno español introdujo un sistema de control indirecto de la población indígena. Las Repúblicas de Indios, los gobiernos de los pueblos indígenas, formaron parte de este control indirecto y rigieron conforme a ciertas reglas locales que aparecen en los documentos españoles como ‘Usos y costumbres.’ Yo arguyo que los usos y costumbres son un fenómeno básicamente colonial, productos de los sistemas administrativos y jurídicos de control indirecto instituidos por los españoles. (23)

**WILDER, Margaret (U Arizona). La Privatización de Agua y Tierra en el Sector Ejidal: Estudios de Caso de Oaxaca, Sonora y Guanajuato.** Este trabajo presenta una introducción a investigación académica que se está empeñando en tres estados: Oaxaca, Sonora y Guanajuato. La investigación intenta hacer una evaluación comprensiva en tres estados significativos y dinámicos del

alcance de privatización que se ha llevado a cabo actualmente en el sector ejidal, tanto referente al agua como a la tierra. Desde el inicio de las reformas hace poco más de una década, ¿cómo ha afectado la privatización al sector ejidal? Por otra parte, ¿cómo ha cambiado el papel del estado vis a vis este sector, y cuáles son las implicaciones para el desarrollo rural? Aunque se haya escrito mucho sobre el tema de la privatización en el sector ejidal, no se ha analizado en una manera sistemática y en múltiples regiones en este periodo de “madurez” de las reformas. En particular, la privatización de los recursos de agua ejidal se ha tratado con insuficiente atención. (16)

**WINTER, Marcus y Violeta VÁSQUEZ CAMPA (INAH-Oaxaca) Exploraciones en El Carrizal, un sitio del Preclásico Tardío en el Istmo Sur.** En 2003 como parte del proyecto Salvamento Arqueológico Carretera Salina Cruz-La ventosa, excavamos parte de El Carrizal, una aldea del Preclásico Tardío localizada al lado derecho del río Los Perros cerca de Ciudad Ixtepec, Oaxaca. El sitio cubre 6-8 hectáreas e incluye dos montículos de unos 6 m de altura, unidades residenciales y un área con una concentración de entierros humanos. Las casas de forma rectangular tuvieron cimientos de piedra y paredes de bajareque, y están concentradas en grupos de 4 a 6. Se encontraron entierros de adultos en posición flexionada con ofrendas de vasijas y numerosos entierros de neonatos o fetos en vasijas cilíndricas. En esta ponencia describimos las intervenciones y sus implicaciones en cuanto a la identidad étnica y lingüística de los antiguos habitantes y en cuanto a la formación de las sociedades complejas. (9)

**WINTER, Marcus (INAH-Oaxaca) Salvamento Arqueológico en la Carretera Oaxaca-Mitla: Una introducción.** Desde 2002-2004 personal del Centro INAH Oaxaca realizó exploraciones arqueológicas relacionadas a la construcción de la nueva Carretera Oaxaca-Mitla, principalmente en tres tramos designados Macuilxóchitl- Dainzú, Lambityeco-Yagul y Mitla-Xaagá. Esta ponencia introduce el proyecto, y hace referencia a los hallazgos importantes en Macuilxóchitl, Lambityeco y Xaagá, enfatizando unos resultados no cubiertos en las otras ponencias. (1)

**WRIGHT-RIOS, Edward (UC-San Diego) Revisiones del Catolicismo Oaxaqueño: Mujeres, Indígenas, y Revelación, 1911-1934.** En las primeras décadas del siglo veinte dos movimientos aparicionistas encabezados por mujeres indígenas causaron disturbios en la Arquidiócesis de Oaxaca. Uno surgió en 1911 en la zona fronteriza entre Puebla y Oaxaca donde una señora nahua conversaba con Cristo durante rituales nocturnos. El otro tuvo sus inicios en 1928 cuando una niña chatina desarrolló una reputación como el “Segundo Juan Diego” a través de conferencias con la Virgen en una gruta. Estos distintos movimientos tuvieron que enfrentar la fuerte oposición de las autoridades eclesiásticas. Uno fracasó, pero el otro sigue atrayendo peregrinos en su feria anual. Este estudio compara las trayectorias de ambos movimientos iluminando como los participantes negociaron las normas sociales de la práctica católica popular. Propongo que una devoción perduró por que sus líderes implementaron una astuta estrategia institucional que abrió avenidas de acomodación. (25)

**ZAFRA PINACHO, David (Arqui-CU UABJO) y Mario BUSTILLO CACHO (UNAM) Migración en la Zona Conurbada de la Ciudad de Oaxaca: Vinculación entre Movilidad Geográfica, Emplazamiento de la Población con Relaciones Familiares y de Paisanos.** La ponencia pretende mostrar la relación existente entre el emplazamiento de la población que se definen geográficamente en varias zonas homogéneas de esta colonia, vinculadas a relaciones familiares y de paisanos, se consideró la trayectoria migratoria, motivos que generaron la migración, historia ocupacional. El análisis se basa en una encuesta aplicada a todos los núcleos familiares de la colonia Rufino Tamayo, Xoxocotlán, realizada a principio del 2004. (15)

**ZÁRATE MORÁN, Roberto, Salomé de la Paz TORRES PÉREZ y Raúl Alejandro MENA GALLEGOS (INAH-Oaxaca) Trabajos Arqueológicos Recientes en la Carretera Salina Cruz-Arriaga.** Esta ponencia da a conocer algunos hallazgos arqueológicos que aparecieron a partir de diciembre de 2002 a raíz de la construcción de la nueva carretera Salina Cruz-Arriaga. El estudio se enfoca en el recorrido de superficie y las exploraciones en los sitios de Las Jícaras en el municipio de Tehuantepec y Biaza Barranca en el municipio de Tlacotepec. Describimos el trabajo de campo, los hallazgos, y los resultados preliminares de los análisis de materiales. (9)

**ZARATE, Roberto (ITO) La Planificación como Factor de Desarrollo de la Ciudad de Ejutla de Crespo.** La presente investigación tuvo como propósito resaltar la importancia que tiene la planificación en el desarrollo micro regional y en particular en la promoción del progreso y desarrollo de una de las 30 cabeceras distritales del Estado de Oaxaca: Ejutla de Crespo. Con las últimas reformas al artículo 115 constitucional, los municipios en el ámbito de la planeación están facultados para formular, aprobar y administrar su plan de desarrollo. Sin embargo históricamente han enfrentado el papel que originalmente se les asignó: el de ser simples prestadores de servicios. Haciendo resaltar a través de esta investigación una estrategia de desarrollo regional, emanada de un proceso de planificación. Con un mínimo de orientaciones de acuerdo a los problemas existentes en la sociedad, esta herramienta ha sido capaz de contribuir al desarrollo y progreso del municipio en cuestión. (27)

**ZENTELLA CHÁVEZ, Adriana Paola (UAM-Iztapalapa) El Patrimonio Cultural y el Regionalismo en los Museos de la Ciudad de Oaxaca.** Dentro del horizonte de los estudios sobre políticas culturales, la ponencia aborda la política sobre el patrimonio cultural de los museos de la ciudad de Oaxaca. El punto de partida del argumento es que la valoración del patrimonio cultural de la ciudad está influenciada por un fuerte regionalismo entendido como la exaltación de una historia y un pasado muy particular de los oaxaqueños. Este regionalismo se encuentra plasmado en dos discursos sobre la herencia cultural oaxaqueña, uno que habla de la creación artística y otro que atañe a la diversidad como enorme riqueza, ambos discursos sumamente significativos pues conceden una

especie de identidad local. El objetivo, entonces, es explorar las diversas propuestas museológicas de Oaxaca, principalmente el museo de las culturas de Santo Domingo, así como la forma en que contribuyen a la construcción y reproducción del regionalismo.  
**(19)**

## ABREVIACIONES

AOP: Asociación Oaxaqueña de Psicología  
Arqui-CU UABJO: Facultad de Arquitectura-Ciudad Universitaria de la UABJO.  
CBTA 109: Centro de Bachillerato Tecnológico Agropecuario No. 109  
CECYTE: Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Oaxaca  
CEDI: Centro de Encuentros y Diálogos Interculturales  
CEMCA: Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos  
Centro Walras (Lyon, Francia)  
CETE: Consejo Estatal Técnico de la Educación.  
CIESAS: Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social  
    DF: Unidad Distrito Federal  
    Istmo: Unidad Istmo.  
    Península: Programa Península  
CIIDIR-Oaxaca: Centro Interdisciplinario de Investigación para el Desarrollo Integral Regional del Instituto Politécnico Nacional-  
    Unidad Oaxaca.  
Colmex: El Colegio de México  
CONACyT: Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología.  
CRIP: Centro Regional de Investigación en Psicología  
DIGEPO: Dirección General de Población de Oaxaca  
ENAH: Escuela Nacional de Antropología e Historia.  
ENM-UNAM: Escuela Nacional de Música de la UNAM.  
ICE-UABJO: Instituto de Ciencias de la Educación de la UABJO  
ECQ-UABJO: Escuela de Ciencias Químicas de la UABJO  
IG-UNAM: Instituto de Geofísica de la UNAM  
IIA-UNAM: Instituto de Investigaciones Antropológicas de la UNAM.  
IIHUABJO: Instituto de Investigaciones en Humanidades de la UABJO.  
ILV: Instituto Lingüístico de Verano  
INAH-Oaxaca: Centro Oaxaca del Instituto Nacional de Antropología e Historia.  
IOC: Instituto Oaxaqueño de las Culturas  
IISH: Instituto de Investigaciones Sociales y Humanas, S. C.  
ITAO: Instituto Tecnológico Agropecuario de Oaxaca.  
ITO: Instituto Tecnológico de Oaxaca.  
ITRM: Instituto Tecnológico de la Región Mixe  
ITT: Instituto Tecnológico de Tehuacan  
ROM: Royal Ontario Museum  
St Andrews Pres Col: Saint Andrews Presbyterian College  
UABJO: Universidad Autónoma Benito Juárez de Oaxaca  
UANL: Universidad Autónoma de Nuevo León  
UAM: Universidad Autónoma Metropolitana  
UC: University of California  
UCLA: University of California at Los Angeles  
UCM: Universidad Complutense de Madrid  
UGM-Oaxaca: Universidad del Golfo de México, Campus Oaxaca  
UNAM: Universidad Nacional Autónoma de México.  
Unitierra: Universidad de la Tierra en Oaxaca  
UPAEP: Universidad Popular Autónoma del Estado de Puebla  
URSE: Universidad Regional del Sureste